

GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

ADMINISTRATION COMMUNALE DE KAYL



BUDGET 2022

REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
	191	Coopération au développement et aide humanitaire internationale
	192	Aide humanitaire nationale
2		Protection sociale
	211	Maladie (Centre de vaccination)
	221	Club Seniors
	224	Téléassistance
	229	Autre Troisième âge
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
4		Affaires économiques
	410	Agriculture, sylviculture, viticulture
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	449	Autres systèmes de transport
	450	Réseaux de communication
	470	Développement économique (ZAC, ZARE,)

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
5	490	Autres branches d'activités
		Protection de l'environnement
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	550	Gestion des eaux de surface
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	622	Circulation
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	625	Parcs
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
8		Loisirs, culture et culte
	810	Loisirs
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	833	Musées
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	838	Patrimoine culturel
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	910	Enseignement fondamental

NOMENCLATURE

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire
	919	Autre Enseignement fondamental
	930	Services annexes à l'enseignement

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Agriculture, sylviculture, viticulture		410
Aide humanitaire nationale		192
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Alimentation en eau		630
Ateliers		627
Autre Enseignement fondamental		919
Autre Troisième âge		229
Autres branches d'activités		490
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services culturels		839
Autres systèmes de transport		449
Autres types de protection de l'environnement		590
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Cimetières		626
Circulation		622
Club Seniors		221
Codes Techniques	0	
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coopération au développement et aide humanitaire internationale		191
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE,)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640
Education précoce		911

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Education préscolaire		912
Enseignement	9	
Enseignement fondamental		910
Enseignement primaire		913
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux de surface		550
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Jeunesse		250
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs		810
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Maladie (Centre de vaccination)		211
Mesure d'économie d'énergie		532
Musées		833
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parcs		625
Parking		623

INDEX ALPHABETIQUE

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Patrimoine culturel		838
Pêche et chasse		413
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Reprises pour recettes non rentrées		036
Réseaux de communication		450
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Sylviculture		412
Téléassistance		224
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transports routiers		441
Voirie vicinale		624

SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2021	Annuité 2022			Solde au 31.12.2022
		Institut financier		Période années de / à	prêt init. en euro		dont			
Date et montant		Sigle	N° compte						capital	intérêts
JJ.MM.AAAA	en euro									
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
07.03.2001	1 239 467,62	CCRA	LU98 0090 0060 0004 0714	2001/2021	1 239 467,62					
26.10.2001	1 735 254,67	BCEE	LU15 0011 1066 0060 4290	2002/2022	1 735 254,67	24 145,92	24 040,78	24 093,35	-52,57	0,00
19.12.2002	3 500 000,00	BCEE	LU39 0011 1066 0063 2570	2003/2023	3 500 000,00	262 390,31	173 976,45	175 000,00	-1 023,55	87 390,31
10.11.2004	1 500 000,00	BCEE	LU94 0011 1066 0068 0080	2005/2025	1 500 000,00	225 158,50	74 003,04	75 000,00	-996,96	150 158,50
10.11.2004	1 500 000,00	BILL	LU50 0027 1510 0011 4100	2005/2025	1 500 000,00	225 000,00	75 061,88	75 000,00	61,88	150 000,00
06.09.2005	3 000 000,00	BILL	LU74 0027 1510 0016 7600	2005/2025	3 000 000,00	600 000,00	150 026,24	150 000,00	26,24	450 000,00
22.06.2006	5 300 000,00	BGLL	LU79 0037 0140 0364 0000	2006/2026	5 300 000,00	1 192 500,00	265 000,00	265 000,00	0,00	927 500,00
11.09.2007	2 000 000,00	BCEE	LU62 0011 1066 0077 2030	2007/2027	2 000 000,00	599 991,97	97 010,04	100 000,00	-2 989,96	499 991,97
08.07.2011	1 000 000,00	BCEE	LU83 0011 1362 0039 5760	2011/2031	1 000 000,00	474 993,00	48 566,76	50 000,00	-1 433,24	424 993,00
16.05.2012	1 750 000,00	BCEE	LU68 0011 1362 0188 1100	2013/2033	1 750 000,00	951 461,32	89 557,56	91 535,41	-1 977,85	859 925,91
06.10.2017	663 000,00	CCRA	LU22 0099 7823 0004 0710	2017/2023	663 000,00	206 165,76	103 002,34	103 275,82	-273,48	103 163,42
16.10.2017	3 000 000,00	CCRA	LU88 0099 7825 0004 0718	2017/2037	3 000 000,00	2 332 908,28	148 864,04	152 346,20	-3 482,16	2 184 044,24
11.12.2020	12 500 000,00	BCEE	LU58 0011 1362 1347 7630	2020/2040	12 500 000,00	11 566 927,27	633 589,88	617 612,27	15 977,61	10 949 315,00
Totaux :						18 661 642,33	1 882 699,01	1 878 863,05	3 835,96	16 786 482,35

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
2/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	156 398,32	0,00	89 419,28	80 000,00		0,00
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	156 398,32	0,00	89 419,28	80 000,00		0,00
	Total 036	156 398,32	0,00	89 419,28	80 000,00		0,00
	Total général 0	156 398,32	0,00	89 419,28	80 000,00		0,00
	1 Services généraux des administrations publiques						
2/112/	112 Organisation des élections et référendums						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	0,00	0,00	0,00	0,00		
748310/99001 G	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Elections et Référendum	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 112	0,00	0,00	0,00	0,00		
2/120/	120 Coordination administrative						
707250	Taxes de chancellerie	28 721,49	45 000,00	30 000,00	40 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie -Centre des citoyens	28 721,49	45 000,00	30 000,00	40 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	40 000,00	25 510,65	0,00		
744612/99003 G	Participation de l'Etat dans les frais de recensements	0,00	40 000,00	25 510,65	0,00		
744780 G	Autres subventions d'exploitation	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
744780/99001 G	Subside pour l'élaboration d'un plan communal d'intégration (PCI)	25 000,00	0,00	0,00	0,00		
	tranche unique liquidée en 2020						
748310 G	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	0,00	0,00	235,42	0,00		
748310/99001 G	Remboursement congé syndical	0,00	0,00	235,42	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/120/	120 Coordination administrative						
	à partir de 2022: reprise par article 2/120/748393/99001						
748380	Autres remboursements	173 553,48	209 838,48	210 343,42	226 426,32		
748380/99002	Autres remboursements - Remboursement Marco Thomé	173 553,48	173 553,48	174 912,22	177 926,32		
748380/99003	Remboursement salaire conseiller écologique	0,00	36 285,00	35 431,20	48 500,00		
748391 G	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	11 379,98	15 000,00	52 096,55	25 000,00		
748391/99001 G	TVA remboursée par l'Administration de l'Enregistrement et des Domaines	11 379,98	15 000,00	52 096,55	25 000,00		
748392	Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale	0,00	200 000,00	0,00	0,00		
748392/99001	Remboursement des indemnités pécuniaires de maladie par la mutualité des employeurs	0,00	200 000,00	0,00	0,00		
	à partir de 2021: le remboursement de la mutualité est ventilé sur les articles des dépenses salaires						
748393 G	Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux	10 661,19	6 500,00	57 262,97	30 000,00		
748393/99001 G	Remboursement congé politique, syndical, sportif, culturel, jeunesse, éducatif	10 661,19	6 500,00	57 262,97	30 000,00		
	Total 120	249 316,14	516 338,48	375 449,01	321 426,32		
2/130/	130 Coordination technique						
707250	Taxes de chancellerie	0,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
707250/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	0,00	4 000,00	3 000,00	4 000,00		
748380 G	Autres remboursements	166 311,58	290 000,00	318 857,58	318 917,39		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/130/	130 Coordination technique						
748380/99001 G	Remboursement de traitements par l'Administration de l'Emploi	166 311,58	290 000,00	318 857,58	318 917,39		
	Total 130	166 311,58	294 000,00	321 857,58	322 917,39		
2/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
707110	Impôt foncier	172 532,30	174 000,00	198 733,53	200 000,00		
707110/99001	Impôt foncier	172 532,30	174 000,00	198 733,53	200 000,00		
707120 G	Impôt commercial	348 014,18	532 409,56	381 000,00	351 146,31		
707120/99001 G	Impôt commercial	348 014,18	532 409,56	381 000,00	351 146,31		
	Suivant circulaire budgétaire du 25.10.2021: variation budget rectifié +0,9% par rapport au compte 2020, Budget 2022: +0,9% par rapport au compte 2020						
707140	Taxe sur les chiens	26 310,00	28 000,00	25 800,00	25 000,00		
707140/99001	Taxes sur les chiens	26 310,00	28 000,00	25 800,00	25 000,00		
744560 G	Fonds de dotation globale des communes	26 171 338,53	26 255 871,12	28 212 702,93	29 311 899,15		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes (FDG)	26 171 338,53	26 255 871,12	28 212 702,93	29 311 899,15		
	Suivant circulaire budgétaire du 25.10.2021: variation budget rectifié +7,8% par rapport au compte 2020, Budget 2022: +12% par rapport au compte 2020						
	Total 170	26 718 195,01	26 990 280,68	28 818 236,46	29 888 045,46		
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748380	Autres remboursements	45 307,49	35 000,00	115 000,00	50 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
748380/99001	Remboursement divers	45 307,49	35 000,00	115 000,00	50 000,00		
755210	Intérêts sur comptes courants	867,78	1 500,00	0,00	500,00		
755210/99001	Intérêts sur compte courant	867,78	1 500,00	0,00	500,00		
755240	Intérêts négatifs sur emprunts	5 791,08	6 600,00	8 557,93	9 000,00		
755240/99001	Intérêts négatifs sur emprunts	5 791,08	6 600,00	8 557,93	9 000,00		
755300	Intérêts sur créances commerciales	0,00	0,00	0,00	7 500,00		
755300/99001	Intérêts et indemnités provenant du recouvrement	0,00	0,00	0,00	7 500,00		
	Total 180	51 966,35	43 100,00	123 557,93	67 000,00		
	Total général 1	27 185 789,08	27 843 719,16	29 639 100,98	30 599 389,17		
2/242/	2 Protection sociale						
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
706170	Services d'encadrement	171 264,84	270 000,00	314 614,72	180 000,00		
706170/99001	Service d'Accueil du SEA facturé aux parents d'enfants scolarisés	171 264,84	270 000,00	314 614,72	180 000,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	900,00	500,00	1 215,00	2 295,00		
744400/99001 G	Recettes en rapport avec les stages du LTPES	900,00	500,00	1 215,00	2 295,00		
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	1 787 562,90	1 894 124,19	2 223 296,07	2 020 000,00		
744611/99001 G	Participation de l'Etat aux frais du SEA	1 787 562,90	1 894 124,19	2 223 296,07	2 020 000,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
744612/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais d'equipement du SEA	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
	Total 242	1 959 727,74	2 169 624,19	2 539 125,79	2 207 295,00		
2/263/	263 Aides aux nécessiteux						
744611 O	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	164 063,23	164 063,23	97 717,58	0,00		
744611/99001 O	Remboursement Traitement Angela Schmit	164 063,23	164 063,23	97 717,58	0,00		
	Remboursement Traitement Angela Schmit - secrétaire de l'office social - retraite de Mme Schmit à partir du 01.08.2021						
	Total 263	164 063,23	164 063,23	97 717,58	0,00		
	Total général 2	2 123 790,97	2 333 687,42	2 636 843,37	2 207 295,00		
2/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	149 655,15	32 223,00	33 748,55	34 923,00		
744611/99001 G	Recette du CGDIS pour mise à disposition des biens immeubles	34 563,21	30 723,00	30 723,00	30 723,00		
	suivant convention approuvée par le conseil communal le 13.02.2020						
744611/99002 G	Remboursement du CGDIS des frais d'entretien et d'exploitation	8 730,96	1 500,00	3 025,55	4 200,00		
744611/99003 G	Remboursement du CGDIS pour camion-échelle	106 360,98	0,00	0,00	0,00		
	remboursement liquidé en 2020						
	Total 320	149 655,15	32 223,00	33 748,55	34 923,00		
	Total général 3	149 655,15	32 223,00	33 748,55	34 923,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/411/	4 Affaires économiques						
	411 Agriculture						
708211	Loyers et charges de terrains	34 751,45	34 000,00	34 652,49	34 000,00		
708211/99001	Loyers et charges de terrains	34 751,45	34 000,00	34 652,49	34 000,00		
	Total 411	34 751,45	34 000,00	34 652,49	34 000,00		
2/412/	412 Sylviculture						
702200	Matières brutes non comestibles (hors carburant)	10 384,50	10 000,00	18 513,51	0,00		
702200/99001	Vente de bois de chauffage	10 384,50	10 000,00	15 013,51	0,00		
702200/99002	Vente de bois brut - Admin. de la Nature et des Forêts	0,00	0,00	3 500,00	0,00		
706040 P	Services de transport	700,00	800,00	1 260,00	0,00		
706040/99001 P	transport de bois	700,00	800,00	1 260,00	0,00		
	Total 412	11 084,50	10 800,00	19 773,51	0,00		
2/413/	413 Pêche et chasse						
708211	Loyers et charges de terrains	2 667,52	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
708211/99001	Location de chasse	2 667,52	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
	Total 413	2 667,52	2 900,00	2 900,00	2 900,00		
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/422/	422 Distribution de gaz naturel						
748380	Autres remboursements	0,00	15 000,00	0,00	0,00		
748380/99001	Recettes Sudgaz	0,00	15 000,00	0,00	0,00		
752000	Revenus des immobilisations financières	53 840,00	54 000,00	53 840,00	54 000,00		
752000/99001	Dividendes Sudenergie S.A.	53 840,00	54 000,00	53 840,00	54 000,00		
	Total 422	53 840,00	69 000,00	53 840,00	54 000,00		
2/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
748380	Autres remboursements	10 618,03	9 000,00	6 000,00	7 000,00		
748380/99001	Recettes électricité des panneaux solaires	10 618,03	9 000,00	6 000,00	7 000,00		
	Total 425	10 618,03	9 000,00	6 000,00	7 000,00		
2/441/	441 Transports routiers						
706040	Services de transport	400,00	640,00	160,00	160,00		
706040/99001	Night Rider - vente de titres de transport	400,00	640,00	160,00	160,00		
744118 G	Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)	10 657,00	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
744118/99001 G	Subsides Late-Night Bus	10 657,00	9 500,00	9 500,00	9 500,00		
	Total 441	11 057,00	10 140,00	9 660,00	9 660,00		
2/490/	490 Autres branches d'activités						
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	2 299,94	2 000,00	2 721,35	2 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/490/	490 Autres branches d'activités						
741000/99001	concession PUBLI-LUX	2 299,94	2 000,00	2 721,35	2 000,00		
	Total 490	2 299,94	2 000,00	2 721,35	2 000,00		
	Total général 4	126 318,44	137 840,00	129 547,35	109 560,00		
2/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
705100	Ventes de marchandises	3 254,00	3 500,00	4 309,00	4 000,00		
705100/99001	Vente de poubelles et sacs	3 254,00	3 500,00	4 309,00	4 000,00		
706022	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 389 456,50	1 375 000,00	1 411 930,80	1 425 000,00		
706022/99001	Enlèvement, destruction et recyclage des ordures	1 389 456,50	1 375 000,00	1 411 930,80	1 425 000,00		
	Total 510	1 392 710,50	1 378 500,00	1 416 239,80	1 429 000,00		
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
706023	Canalisation, épuration des eaux usées	942 936,71	950 000,00	975 000,00	1 150 000,00		
706023/99001	Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées	942 936,71	950 000,00	975 000,00	1 150 000,00		
	nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022						
707250	Taxes de chancellerie	3 000,00	5 000,00	1 800,00	5 000,00		
707250/99001	Autorisation de raccordement à la canalisation	3 000,00	5 000,00	1 800,00	5 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Total 520	945 936,71	955 000,00	976 800,00	1 155 000,00		
2/542/	542 Protection de la nature						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	0,00	12 500,00	42 500,00		
744710/99003 G	Subvention annuelle pour l'adhésion au Pacte Nature	0,00	0,00	10 000,00	10 000,00		
	convention approuvée par conseil communal le 09.12.2021						
744710/99004 G	Subvention pour la certification Pacte Nature	0,00	0,00	2 500,00	2 500,00		
	convention approuvée par conseil communal le 09.12.2021						
744710/99005 G	Participation aux frais pour le conseiller Pacte Nature	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	convention à conclure avec conseiller Pacte Nature en 2022						
	Total 542	0,00	0,00	12 500,00	42 500,00		
2/550/	550 Gestion des eaux de surface						
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	3 736,42	4 800,00	4 800,00	4 800,00		
744612/99001 G	Subvention contrat de rivière de l'Alzette	3 736,42	4 800,00	4 800,00	4 800,00		
	Total 550	3 736,42	4 800,00	4 800,00	4 800,00		
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
744710 G	Subventions d'exploitation	377 717,50	185 000,00	170 000,00	125 000,00		
744710/99001 G	Pacte climat	10 000,00	10 000,00	0,00	0,00		
	à partir de 2021: plus de paiement de partie fixe pour adhésion au Pacte Climat						
744710/99002 G	Subvention variable Pacte climat	367 717,50	175 000,00	170 000,00	125 000,00		
	2022: versement d'un montant de 60% du subside de l'année 2020, en attendant la réalisation de l'audit						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
	Total 590	377 717,50	185 000,00	170 000,00	125 000,00		
	Total général 5	2 720 101,13	2 523 300,00	2 580 339,80	2 756 300,00		
2/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	526 500,00	350 000,00	274 000,00	597 600,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Taxes liées à l'urbanisation - autorisations de bâtir</i>	526 500,00	350 000,00	274 000,00	597 600,00		
708212	Loyers et charges des bâtiments	123 811,95	135 000,00	103 000,00	108 000,00		
<i>708212/99001</i>	<i>Loyers et charges de bâtiments</i>	123 811,95	135 000,00	103 000,00	108 000,00		
	Total 611	650 311,95	485 000,00	377 000,00	705 600,00		
2/623/	623 Parking						
707220	Taxes liées à l'urbanisation	4 775,00	5 500,00	5 500,00	100 000,00		
<i>707220/99001</i>	<i>Vignettes de stationnement résidentiel</i>	4 775,00	5 500,00	5 500,00	100 000,00		
	<i>2022: adaptation du concept de stationnement prévu</i>						
	Total 623	4 775,00	5 500,00	5 500,00	100 000,00		
2/624/	624 Voirie vicinale						
706120	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	1 500,00	605,00	1 500,00		
<i>706120/99001</i>	<i>Recettes diverses de travaux de génie civil</i>	0,00	1 500,00	605,00	1 500,00		
	Total 624	0,00	1 500,00	605,00	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/626/	626 Cimetières						
706200	Services funéraires	6 550,00	7 500,00	6 750,00	7 500,00		
706200/99001	Confection des fosses	4 650,00	5 000,00	4 750,00	5 000,00		
706200/99002	Croque-morts	1 900,00	2 500,00	2 000,00	2 500,00		
708216	Location en relation avec les services funéraires	1 300,00	1 500,00	1 800,00	2 000,00		
708216/99001	Location de morgue	950,00	1 000,00	1 300,00	1 500,00		
708216/99002	Location corbillard	350,00	500,00	500,00	500,00		
741000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	18 550,00	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
741000/99001	Concessions cimetières	18 550,00	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Total 626	26 400,00	29 000,00	33 550,00	34 500,00		
2/630/	630 Alimentation en eau						
702300	Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes	1 068 193,47	1 060 000,00	1 100 000,00	1 290 000,00		
702300/99001	Vente d'eau - partie variable	1 068 193,47	1 060 000,00	1 100 000,00	1 290 000,00		
	nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022						
706021	Abonnement à l'eau - frais fixes	0,00	0,00	0,00	310 000,00		
706021/99001	Abonnement à l'eau - partie fixe	0,00	0,00	0,00	310 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/630/	630 Alimentation en eau						
	nouveau règlement-taxe à partir du 01.01.2022						
707250	Taxes de chancellerie	4 500,00	5 000,00	2 700,00	4 500,00		
707250/99001	Autorisations de raccordement à la conduite d'eau	4 500,00	5 000,00	2 700,00	4 500,00		
744612 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
744612/99001 G	remboursement des frais de réparation de la conduite d'eau	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Total 630	1 072 693,47	1 066 000,00	1 103 700,00	1 605 500,00		
2/640/	640 Eclairage public						
744611 G	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	12 438,24	13 000,00	14 152,13	14 000,00		
744611/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale	12 438,24	13 000,00	14 152,13	14 000,00		
	Total 640	12 438,24	13 000,00	14 152,13	14 000,00		
	Total général 6	1 766 618,66	1 600 000,00	1 534 507,13	2 461 100,00		
2/831/	8 Loisirs, culture et culte						
831 Centres culturels et Salles de fêtes							
706080	Services culturels	9 180,00	10 000,00	0,00	13 500,00		
706080/99001	Recettes liées aux activités des centres culturels	9 180,00	10 000,00	0,00	13 500,00		
	2022: sponsoring Esch2022						
708212	Loyers et charges des bâtiments	1 481,00	4 000,00	405,00	500,00		
708212/99001	Recettes provenant de la location du centre culturel	1 481,00	4 000,00	405,00	500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
748110	Sponsoring	0,00	3 500,00	0,00	27 500,00		
748110/99001	Recettes provenant des manifestations culturelles	0,00	3 500,00	0,00	27 500,00		
	Total 831	10 661,00	17 500,00	405,00	41 500,00		
2/833/	833 Musées						
706080	Services culturels	0,00	1 000,00	0,00	2 000,00		
706080/99001	Droits d'entrée musée Schungfabrik	0,00	1 000,00	0,00	2 000,00		
	Total 833	0,00	1 000,00	0,00	2 000,00		
2/838/	838 Patrimoine culturel						
702800	Autres produits finis	0,00	26 250,00	18 000,00	72 500,00		
702800/99001	Vente de livres	0,00	26 250,00	18 000,00	72 500,00		
	Total 838	0,00	26 250,00	18 000,00	72 500,00		
	Total général 8	10 661,00	44 750,00	18 405,00	116 000,00		
2/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
706160	Services éducatifs	6 171,99	7 200,00	8 400,00	9 000,00		
706160/99001	Frais de scolarité à facturer aux parents des élèves résidants à l'étranger	6 171,99	7 200,00	8 400,00	9 000,00		
744611 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère général	26 435,00	26 400,00	27 236,00	34 000,00		
744611/99001 C	Participation des communes aux frais de scolarité	26 435,00	26 400,00	27 236,00	34 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
2/910/	910 Enseignement fondamental						
	Total 910	32 606,99	33 600,00	35 636,00	43 000,00		
2/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
706160	Services éducatifs	0,00	8 900,00	0,00	0,00		
<i>706160/99001</i>	<i>Participations de particuliers aux frais de cours de langues</i>	<i>0,00</i>	<i>8 900,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>		
	à partir de septembre 2021: reprise des cours de langue par la Ville de Dudelange						
744710 G	Subventions d'exploitation	1 500,00	2 880,00	0,00	0,00		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat aux frais de cours de langues</i>	<i>1 500,00</i>	<i>2 880,00</i>	<i>0,00</i>	<i>0,00</i>		
	à partir de septembre 2021: reprise des cours de langue par la Ville de Dudelange						
	Total 930	1 500,00	11 780,00	0,00	0,00		
	Total général 9	34 106,99	45 380,00	35 636,00	43 000,00		
	TOTAL GENERAL	34 273 439,74	34 560 899,58	36 697 547,46	38 407 567,17		38 327 567,17

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	0 Codes Techniques						
3/036/	036 Reprises pour recettes non rentrées						
645000	Pertes sur créances irrécouvrables	5 592,65	0,00	0,00	0,00		
<i>645000/99002</i>	<i>Décharges accordées par le Conseil communal</i>	5 592,65	0,00	0,00	0,00		
691000	Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	89 419,28	0,00	0,00	0,00		
<i>691000/99001</i>	<i>Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</i>	89 419,28	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	95 011,93	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	95 011,93	0,00	0,00	0,00		
	1 Services généraux des administrations publiques						
3/111/	111 Organes politiques						
615243	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	14 031,25	15 000,00	7 729,94	15 000,00		
<i>615243/99001</i>	<i>Menues dépenses imprévues du collège des bourgmestre et échevins</i>	14 031,25	15 000,00	7 729,94	15 000,00		
642110	Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins	42 272,28	42 272,16	42 536,26	43 328,52		
<i>642110/99001</i>	<i>*indemnités collège des bourgmestre et échevins</i>	42 272,28	42 272,16	42 536,26	43 328,52		
643110	Jetons de présence au Conseil Communal	14 858,73	17 000,00	15 847,86	17 112,40		
<i>643110/99001</i>	<i>*jetons de présence-conseil communal</i>	14 858,73	17 000,00	15 847,86	17 112,40		
	Total 111	71 162,26	74 272,16	66 114,06	75 440,92		
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
603500	Fournitures de bureau	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures bureaux de vote</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/112/	112 Organisation des élections et référendums						
615241	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	0,00		
615241/99001	Frais de réception	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800	Autres indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
642800/99001	élections - indemnités	0,00	0,00	0,00	0,00		
643800	Autres jetons de présence	0,00	0,00	0,00	0,00		
643800/99001	*Autres jetons de présence	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 112	0,00	0,00	0,00	0,00		
3/113/	113 Commissions consultatives						
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
612110/99001	Réalisation du plan communal d'intégration	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
615242	Frais de représentation	39 181,30	103 000,00	28 418,45	60 000,00		
615242/99001	*Commissions consultatives - frais de fonctionnement et organisation de manifestations	39 181,30	103 000,00	28 418,45	60 000,00		
643400	Jetons de présence aux commissions consultatives	26 169,84	50 000,00	27 524,96	55 000,00		
643400/99001	*jetons de présence - commissions consultatives	26 169,84	50 000,00	27 524,96	55 000,00		
	Total 113	65 351,14	153 000,00	55 943,41	135 000,00		
3/120/	120 Coordination administrative						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	27 773,24	47 700,00	47 674,82	90 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
603130/99001	chauffage batiments	27 773,24	47 700,00	47 674,82	90 000,00		
603300	Fournitures d'atelier et d'usine	6 844,27	9 000,00	9 000,00	10 000,00		
603300/99001	Pneus et autres pièces de réchange	6 844,27	9 000,00	9 000,00	10 000,00		
603500	Fournitures de bureau	39 552,19	43 000,00	43 100,00	45 000,00		
603500/99001	Petit équipement de bureau	19 968,13	22 000,00	22 000,00	28 000,00		
603500/99002	fournitures de bureau - abonnements presse	2 982,57	4 000,00	4 100,00	0,00		
	à partir de 2022: 2 nouveaux articles: 3/120/618110/99001 et 3/120/618120/99001						
603500/99003	fournitures de bureau - toner et papier	16 601,49	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
603600	Carburants	37 456,33	58 300,00	58 500,00	72 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	37 456,33	58 300,00	58 500,00	72 000,00		
603700	Lubrifiants	4 997,49	3 000,00	3 000,00	6 000,00		
603700/99001	Lubrifiants pour véhicules	4 997,49	3 000,00	3 000,00	6 000,00		
608112	Electricité	62 637,37	55 000,00	57 860,49	80 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	62 637,37	55 000,00	57 860,49	80 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	136 975,85	126 500,00	126 500,00	172 500,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	67 477,04	63 000,00	63 000,00	102 500,00		
608121/99002	Produits de nettoyage et d'hygiène	69 498,81	63 500,00	63 500,00	70 000,00		
608122	Petit équipement	170 181,87	206 345,00	203 525,70	215 500,00		
608122/99001	Acquisition de matériel bureautique	5 335,20	15 600,00	14 901,14	12 500,00		
608122/99002	Acquisition mobilier	3 018,60	7 245,00	5 124,56	10 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
608122/99003	Frais en relation avec la mise en conformité des équipements	161 828,07	183 500,00	183 500,00	193 000,00		
611110	Loyers et charges locatives - Terrains	11 315,87	1 000,00	800,00	1 000,00		
611110/99001	Location de terrains	11 315,87	1 000,00	800,00	1 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	154 128,48	158 000,00	150 000,00	184 000,00		
611120/99001	Location et charges bâtiments	92 452,20	86 000,00	80 000,00	104 000,00		
	à partir de 2022: location du Verainshaus Widdem						
611120/99002	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	61 676,28	72 000,00	70 000,00	80 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	454 232,37	476 711,13	467 895,76	542 081,80		
611200/99001	Frais de centralisation du SIGI	48 317,76	54 935,51	54 935,51	66 153,70		
611200/99002	Location de logiciel auprès du Sigi	99 998,08	111 275,62	111 275,60	127 928,10		
611200/99003	Frais d'ordinateur (secteur non-public)	218 689,89	220 000,00	219 441,71	226 000,00		
611200/99004	Frais annuels logiciel de courrier	27 311,72	31 000,00	28 897,70	30 000,00		
611200/99005	Frais en relation avec le matériel informatique - Logiciel	54 228,35	53 500,00	47 628,53	86 000,00		
	2022: ajoute logiciels WIGES et MOBA						
611200/99006	Location de matériel bureautique	5 686,57	6 000,00	5 716,71	6 000,00		
612110	Sous-traitance générale - Services d'experts / Etudes / Travaux	0,00	7 000,00	8 201,66	18 500,00		
612110/99001	Mise en oeuvre du règlement général de la protection des données	0,00	7 000,00	8 201,66	0,00		
	projet finalisé en 2021						
612110/99002	Digitalisation de dossiers du secrétariat communal	0,00	0,00	0,00	18 500,00		
612120	Service de réparation et de nettoyage	0,00	72 000,00	62 375,04	79 000,00		
612120/99001	Prestations pour nettoyage par firme externe	0,00	72 000,00	62 375,04	79 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
612200	Entretien et réparations	126 523,00	140 000,00	140 000,00	142 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	126 523,00	140 000,00	140 000,00	142 500,00		
613300	Services bancaires et assimilés	0,00	50,00	0,00	1 650,00		
613300/99001	Frais de comptes	0,00	50,00	0,00	1 650,00		
	à partir de 2022: reprise des frais bancaires de l'article 3/180/655210/99001						
613410	Honoraires juridiques	58 671,92	71 000,00	57 000,00	60 000,00		
613410/99001	Honoraires juridiques	58 671,92	71 000,00	57 000,00	60 000,00		
613800	Autres rémunérations d'intermédiaires et honoraires	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
613800/99001	Diverses prestations de service	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	contrats de prestation de service (remplacement bus scolaire, Laftreff, photographe)						
614100	Assurances sur biens de l'actif (biens propres)	69 326,51	77 000,00	74 435,55	87 000,00		
614100/99001	Assurances - Bâtiments (incendie / vol...)	49 179,58	51 000,00	51 431,24	60 000,00		
	ajoute Musée Ferrum, extension atelier						
614100/99002	Assurances diverses - véhicules	20 146,93	26 000,00	23 004,31	27 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	26 627,41	28 000,00	26 627,41	28 000,00		
614600/99001	Assurance responsabilité civile	26 627,41	28 000,00	26 627,41	28 000,00		
614800	Autres assurances	1 235,03	1 400,00	1 234,96	1 400,00		
614800/99001	Assurance accident usagers	1 235,03	1 400,00	1 234,96	1 400,00		
615100	Frais de marketing et de publicité	144 799,02	221 655,00	163 903,44	234 000,00		
615100/99001	bulletin communal - impression et publication	45 882,04	65 000,00	63 602,25	58 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
615100/99002	Avis et annonces de presse	14 732,88	22 655,00	22 655,00	24 000,00		
615100/99003	frais site internet	26 013,25	30 000,00	25 824,10	30 000,00		
615100/99004	communication, flyers, brochures et dépliants	54 660,85	90 000,00	47 873,34	105 000,00		
	contrat IP, nouveau layout et PDF accessible Kannerbuet, événements Esch2022, développement stratégie social media						
615100/99005	Frais de pilotage Livestream	3 510,00	7 000,00	3 948,75	7 000,00		
615100/99006	Projet langage facile	0,00	7 000,00	0,00	10 000,00		
615212	Voyages et déplacements - Personnel	2 023,31	1 500,00	300,00	1 500,00		
615212/99001	Frais de route et de séjour	2 023,31	1 500,00	300,00	1 500,00		
615242	Frais de représentation	0,00	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
615242/99001	Service de médiation - Frais de fonctionnement	0,00	5 000,00	5 000,00	10 000,00		
615300	Frais postaux et frais de télécommunications	112 483,35	140 000,00	113 150,36	140 000,00		
615300/99001	Frais Postaux et de Telecommunications	112 483,35	140 000,00	113 150,36	140 000,00		
618110	Documentation générale	0,00	0,00	0,00	3 200,00		
618110/99001	Abonnements journaux	0,00	0,00	0,00	3 200,00		
618120	Documentation technique	0,00	0,00	0,00	1 100,00		
618120/99001	Documentation technique	0,00	0,00	0,00	1 100,00		
	Jurisnews, recueil sécurité et santé au travail, code du travail, recueils pour s. technique et s. urbanisme						
618600	Frais de surveillance	17 050,77	20 500,00	20 500,00	20 000,00		
618600/99001	Frais de surveillance (G4S)	17 050,77	20 500,00	20 500,00	20 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	8 723,75	20 800,00	8 758,65	20 800,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
618700/99001	Cotisations diverses subside spécial de 12.000 € pour Asyle animaux régional Dudelange	8 723,75	20 800,00	8 758,65	20 800,00		
618820	Frais de formation	1 802,95	3 100,00	3 100,00	3 000,00		
618820/99001	Frais de formation	1 802,95	3 100,00	3 100,00	3 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 667 507,12	2 790 981,68	2 806 511,09	2 974 486,72		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - Administration	2 136 974,99	2 235 011,07	2 136 630,67	2 265 415,31		
621000/99002	*Subventions d'intérêts au personnel communal - ADM	23 146,69	38 000,00	35 000,00	20 000,00		
621000/99003	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - Administration	419 937,88	415 270,61	549 987,98	593 520,67		
621000/99004	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - Administration	81 447,56	77 200,00	59 966,22	86 300,74		
621000/99005	Indemnités de licenciement	0,00	14 000,00	13 426,22	0,00		
621000/99006	Cadeaux d'anniversaire et de fin d'année	6 000,00	11 500,00	11 500,00	9 250,00		
622000	Autre personnel	0,00	25 000,00	22 441,86	27 719,88		
622000/99001	Salaires des étudiants travaillant dans les ateliers	0,00	25 000,00	22 441,86	27 719,88		
623000	Charges sociales (part patronale)	580 744,52	607 950,00	597 378,54	625 945,96		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération des fonctionnaires	513 648,79	542 000,00	516 488,14	535 704,28		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux	53 567,16	53 000,00	70 264,59	75 875,72		
623000/99004	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles	13 528,57	12 600,00	10 407,00	14 158,06		
623000/99006	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	0,00	350,00	218,81	207,90		
642300	Indemnités aux membres du personnel	1 862,43	1 862,43	1 908,97	1 908,97		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/120/	120 Coordination administrative						
642300/99001	*Indemnité pour perte de caisse	1 862,43	1 862,43	1 908,97	1 908,97		
642800	Autres indemnités	0,00	40 000,00	25 510,65	0,00		
642800/99001	*recensements - indemnités	0,00	40 000,00	25 510,65	0,00		
648110 P	Subventions non affectées	0,00	35 000,00	28 000,00	0,00		
648110/99001 P	Subsides aux commerçants locaux dans le cadre de la pandémie COVID-19	0,00	35 000,00	28 000,00	0,00		
648211 S	Participations à caractère général	140 312,19	156 920,05	156 920,04	183 346,39		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du SIGI	128 202,69	142 661,05	142 661,04	164 010,39		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SYVICOL	12 109,50	14 259,00	14 259,00	19 336,00		
668000	Autres charges exceptionnelles	0,00	0,00	0,00	41 000,00		
668000/99001	Charges exceptionnelles (pénalités, amendes, dommages, etc)	0,00	0,00	0,00	41 000,00		
688000	Autres impôts et taxes	745,86	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
688000/99001	*TVA payée à l'administration de l'enregistrement	745,86	15 000,00	10 000,00	15 000,00		
	Total 120	5 066 534,47	5 666 275,29	5 501 114,99	6 154 139,72		
3/130/	130 Coordination technique						
603500	Fournitures de bureau	10 431,72	7 800,00	7 484,45	7 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - service technique	10 431,72	7 800,00	7 484,45	7 000,00		
612300	Contrats de maintenance	21 010,64	33 000,00	33 000,00	40 000,00		
612300/99001	Contrat d'entretien chauffage	21 010,64	33 000,00	33 000,00	40 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/130/	130 Coordination technique						
613488	Autres honoraires divers	24 253,16	39 000,00	39 000,00	40 800,00		
613488/99001	Frais d'experts et frais d'études	24 253,16	39 000,00	39 000,00	40 800,00		
	2022: élaboration d'un cahier des charges pour mise en adjudication repas SEA, élaboration d'un plan de mesures en cas de contamination d'eau						
615100	Frais de marketing et de publicité	5 710,76	3 000,00	2 146,17	10 000,00		
615100/99001	Avis de presse service technique	5 710,76	3 000,00	2 146,17	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	1 174 349,55	1 179 997,21	1 185 650,58	1 353 688,48		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - ST	980 554,55	980 580,71	988 432,22	1 098 025,08		
621000/99002	*Rémunérations brutes des employés publics et communaux - ST	110 662,32	110 662,32	111 493,16	136 010,58		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - ST	80 709,97	84 754,18	82 379,28	111 652,82		
621000/99004	frais en relation avec l'agent municipal	2 422,71	4 000,00	3 345,92	8 000,00		
623000	Charges sociales (part patronale)	262 545,26	268 300,00	269 703,58	310 349,92		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération brutes des fonctionnaires ST	234 803,32	240 500,00	241 718,94	271 267,69		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération employés publics et communaux ST	14 317,03	14 500,00	14 427,15	20 905,77		
623000/99003	*Charges sociales rémunération salariés à tâches intellectuelles ST	13 424,91	13 300,00	13 557,49	18 176,46		
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	35 631,00	48 000,00	42 564,27	45 000,00		
641000/99001	Contrats de maintenance - logiciels informatiques (SOLINF/GIS/Schroeder-Circulation)	35 631,00	48 000,00	42 564,27	45 000,00		
	Total 130	1 533 932,09	1 579 097,21	1 579 549,05	1 806 838,40		
3/140/	140 Coordination des relations publiques						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/140/	140 Coordination des relations publiques						
615241	Frais de réception	9 371,18	45 000,00	11 000,00	30 000,00		
615241/99001	Cadeaux Cadeaux pour mariages, Pacs, naissances, hospitalisation	9 371,18	15 000,00	11 000,00	18 000,00		
615241/99002	Frais de jumelage pas d'évènements prévus en 2022	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
615241/99003	Cadeaux et réceptions pour 90e anniversaires et noces de diamants pas de déjeuners organisés en 2020 et 2021 dû au COVID-19	0,00	20 000,00	0,00	12 000,00		
	Total 140	9 371,18	45 000,00	11 000,00	30 000,00		
3/170/	170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)						
646100	Impôt foncier	2 925,20	3 500,00	4 750,00	5 000,00		
646100/99001	*Impôt foncier	2 925,20	3 500,00	4 750,00	5 000,00		
648510 G	Fonds pour dépenses communales	115 000,00	182 000,00	182 000,00	183 000,00		
648510/99001 G	Fonds pour Dépense Communales Courrier séparé du Ministère de l'Intérieur du 14 octobre 2021	115 000,00	182 000,00	182 000,00	183 000,00		
	Total 170	117 925,20	185 500,00	186 750,00	188 000,00		
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
648231 G	Fonds pour l'emploi	16 077,76	37 921,61	16 479,70	16 479,70		
648231/99001 G	*Fonds pour l'emploi Suivant circulaire budgétaire du 25.10.2021: variation budget rectifié +2,5% par rapport au compte 2020, Budget 2022: +2,5% par rapport au compte 2020	16 077,76	37 921,61	16 479,70	16 479,70		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
655210	Intérêts bancaires sur comptes courants	1 621,70	1 500,00	1 500,00	30 000,00		
655210/99001	*Intérêts débiteurs sur comptes courants	1 621,70	1 500,00	1 500,00	30 000,00		
	frais bancaires à partir de 2022 sur l'article 3/120/613300/99001; inscription de crédit à partir de 2022 pour les taux d'intérêts négatifs sur comptes courants						
655220	Intérêts bancaires sur opérations de financement	5 529,01	20 000,00	21 314,91	19 814,82		
655220/99001	*Annuités des emprunts - part intérêts	5 529,01	20 000,00	21 314,91	19 814,82		
658200	Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement	1 814 429,16	1 927 000,00	1 934 303,94	1 878 917,90		
658200/99001	*Annuités des emprunts - part amortissement	1 814 429,16	1 927 000,00	1 934 303,94	1 878 917,90		
	Total 180	1 837 657,63	1 986 421,61	1 973 598,55	1 945 212,42		
3/191/	191 Coopération au développement et aide humanitaire internationale						
648350 P	Aides au tiers-monde	0,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
648350/99001 P	Aide aux nécessiteux	0,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
	Total 191	0,00	10 000,00	8 000,00	10 000,00		
3/192/	192 Aide humanitaire nationale						
648110 P	Subventions non affectées	8 680,00	4 030,00	4 030,00	4 000,00		
648110/99001 P	Dons aux œuvres et associations nationales et internationales	8 680,00	4 030,00	4 030,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/192/	192 Aide humanitaire nationale						
	Total 192	8 680,00	4 030,00	4 030,00	4 000,00		
	Total général 1	8 710 613,97	9 703 596,27	9 386 100,06	10 348 631,46		
3/211/	2 Protection sociale						
	211 Maladie (Centre de vaccination)						
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	15 000,00	17 000,00	0,00		
<i>616000/99001</i>	<i>Transport de personnes vers les centres de vaccination dans le cadre de la pandémie COVID-19</i>	0,00	15 000,00	17 000,00	0,00		
	Total 211	0,00	15 000,00	17 000,00	0,00		
3/221/	221 Club Seniors						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	39 497,46	36 500,00	36 500,00	38 000,00		
<i>612160/99001</i>	<i>Participation Club Senior</i>	39 497,46	36 500,00	36 500,00	38 000,00		
	<i>Participation 60% club senior Rumelange et loyer 1.000 € /mois</i>						
	Total 221	39 497,46	36 500,00	36 500,00	38 000,00		
3/224/	224 Téléassistance						
612160 P	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	2 226,81	4 000,00	3 600,00	4 000,00		
<i>612160/99001 P</i>	<i>Contrat téléassistance</i>	2 226,81	4 000,00	3 600,00	4 000,00		
	Total 224	2 226,81	4 000,00	3 600,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/229/	229 Autre Troisième âge						
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	18 699,48	25 000,00	39 000,00	26 000,00		
612150/99001	Convention - aide pour personnes âgées	18 699,48	25 000,00	39 000,00	26 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	30 000,00	60 000,00	30 000,00	0,00		
612160/99001	Acquisition de deux places dans la maison de soins ALA	30 000,00	60 000,00	30 000,00	0,00		
	convention signée le 24.09.2020, solde (30.000 €) à payer à la fin des travaux (prévu 2023)						
	Total 229	48 699,48	85 000,00	69 000,00	26 000,00		
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
608122	Petit équipement	18 202,19	33 900,31	33 788,26	42 093,00		
608122/99001	Acquisition équipement de bureau - SEA	5 648,66	3 920,00	3 897,84	3 570,00		
608122/99002	Acquisition de mobilier - SEA	12 382,71	24 980,31	24 980,31	33 523,00		
608122/99003	Acquisition de matériel informatique	170,82	5 000,00	4 910,11	5 000,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	11 682,24	22 549,00	21 900,00	36 800,00		
608128/99001	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement - SEA	11 682,24	22 549,00	21 900,00	36 800,00		
611200	Loyers et charges mobilières	3 620,14	21 000,00	19 800,06	37 000,00		
611200/99001	Frais d'ordinateur - SEA	3 620,14	21 000,00	19 800,06	37 000,00		
612150	Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement	459 046,63	646 506,74	646 493,36	803 589,36		
612150/99001	Services de restauration coût de repas - SEA	398 327,65	581 790,74	581 777,36	756 500,00		
	mise en adjudication service repas SEA en 2022						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
612150/99002	Ramassage et lavage vaisselle SEA mise en adjudication service repas SEA en 2022	60 718,98	64 716,00	64 716,00	47 089,36		
615100	Frais de marketing et de publicité	5 787,92	10 500,00	8 926,21	10 500,00		
615100/99001	Avis et annonces de presse - SEA	5 787,92	10 500,00	8 926,21	10 500,00		
615241	Frais de réception	10 636,52	20 735,37	15 865,92	29 160,00		
615241/99001	Manifestations diverses - SEA	10 636,52	20 735,37	15 865,92	29 160,00		
618820	Frais de formation	11 873,10	14 079,58	8 268,40	26 500,00		
618820/99001	Frais de formation - SEA	11 873,10	14 079,58	8 268,40	26 500,00		
621000	Rémunérations des salariés	2 893 910,22	3 082 000,00	2 934 623,06	4 106 652,87		
621000/99001	*Rémunérations brutes - salariés à tâche manuelle - ouvrier de nettoyage - SEA article à supprimer - repris par article 3/627/623000/99001	359 536,50	0,00	0,00	0,00		
621000/99002	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - SEA	2 534 373,72	3 082 000,00	2 934 623,06	4 106 652,87		
622000	Autre personnel	0,00	12 600,00	5 968,34	16 698,72		
622000/99001	*rémunération étudiants vacances-loisirs	0,00	12 600,00	5 968,34	16 698,72		
623000	Charges sociales (part patronale)	506 710,77	496 160,00	509 153,10	668 651,38		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage SEA article à supprimer - repris par article 3/627/623000/99001	61 310,33	0,00	0,00	0,00		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâche intellectuelles SEA	445 400,44	496 000,00	509 094,92	668 526,14		
623000/99003	Charges sociales: à ventiler - Etudiants	0,00	160,00	58,18	125,24		
642800	Autres indemnités	270,00	1 615,00	1 845,00	2 295,00		
642800/99001	Dépenses en rapport avec les stages du LTPES	270,00	1 615,00	1 845,00	2 295,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
648330 C	Aides aux enfants	0,00	1 384,00	52,50	700,00		
648330/99003 C	Excursions SEA (Communes)	0,00	1 384,00	52,50	700,00		
648330 G	Aides aux enfants	80,00	400,00	0,00	400,00		
648330/99004 G	Activités de vacances SEA (Etat)	80,00	400,00	0,00	400,00		
648330 P	Aides aux enfants	4 509,02	25 960,00	21 036,58	31 000,00		
648330/99001 P	Excursions SEA	4 509,02	14 660,00	11 474,71	16 500,00		
648330/99002 P	Activités de vacances - SEA	0,00	11 300,00	9 561,87	14 500,00		
688000	Autres impôts et taxes	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
688000/99001	Remboursement de la participation de l'Etat aux frais du SEA	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	article à supprimer - les remboursements seront imputés dans le décompte annuel						
	Total 242	3 926 328,75	4 394 390,00	4 227 720,79	5 812 040,33		
3/250/	250 Jeunesse						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	155 491,26	198 184,77	219 074,86	236 155,00		
612160/99001	Participation conventionnelle aux frais de la Maison des Jeunes	155 491,26	183 184,77	218 074,86	220 105,00		
	rectifié 2021: rembourseent salaire éducateur supplémentaire, 2022: apport pour acquisition camionnette						
612160/99002	Frais de fonctionnement du "Kannerbüro"	0,00	15 000,00	0,00	12 750,00		
	2022: projet Up Foundation						
612160/99003	Cours de natation "bébé nageurs"	0,00	0,00	1 000,00	3 300,00		
648120 P	Subventions affectées	19 057,78	20 600,00	20 600,00	23 000,00		
648120/99001 P	Projet Initiative Liewensufank	19 057,78	20 600,00	20 600,00	23 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	39 295,00	43 000,00	36 900,00	43 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/250/	250 Jeunesse						
648330/99001 P	Primes à la réussite scolaire	39 295,00	43 000,00	36 900,00	43 000,00		
	Total 250	213 844,04	261 784,77	276 574,86	302 155,00		
3/263/	263 Aides aux nécessiteux						
648220 O	Participations au déficit	141 321,24	193 200,00	193 200,00	191 550,00		
648220/99001 O	Participations aux frais d'exploitation de l'office social	141 321,24	193 200,00	193 200,00	191 550,00		
648310 P	Aides aux personnes dans le besoin	133 413,42	151 000,00	150 000,00	411 000,00		
648310/99001 P	*allocation de vie chère et chèque énergie	132 327,80	150 000,00	150 000,00	410 000,00		
648310/99002 P	2022: décision conseil communal 18.11.2021 introduction de chèques énergie *Indigents - frais d'inhumation et honoraires médicaux	1 085,62	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Total 263	274 734,66	344 200,00	343 200,00	602 550,00		
3/264/	264 Aides au réemploi						
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	768 098,00	768 098,00	768 098,00	768 098,00		
612180/99001	Participation aux frais d'exploitation du CIGL	768 098,00	768 098,00	768 098,00	768 098,00		
	Total 264	768 098,00	768 098,00	768 098,00	768 098,00		
	Total général 2	5 273 429,20	5 908 972,77	5 741 693,65	7 552 843,33		
3/310/	3 Ordre et sécurité publics						
310 Services d'ordre							
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages,	1 774,00	2 000,00	1 754,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/310/	310 Services d'ordre						
	travaux et produits)						
612180/99001	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga	1 774,00	2 000,00	1 754,00	2 000,00		
	Fourrière pour chiens - participation conventionnelle Déiereschutzliga						
	Total 310	1 774,00	2 000,00	1 754,00	2 000,00		
3/320/	320 Services de secours						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	1 663,22	0,00	0,00	0,00		
603130/99001	chauffage batiments	1 663,22	0,00	0,00	0,00		
	frais à charge du CGDIS						
611530	Leasing mobilier - Matériel roulant	107 039,22	0,00	0,00	0,00		
611530/99001	leasing véhicule	107 039,22	0,00	0,00	0,00		
	rachat du contrat leasing et refacturation au CGDIS						
612200	Entretien et réparations	4 847,66	28 900,00	28 900,00	15 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	4 847,66	28 900,00	28 900,00	15 000,00		
614600	Assurance responsabilité civile	12 700,54	0,00	0,00	0,00		
614600/99001	Assurances diverses	12 700,54	0,00	0,00	0,00		
	frais à charge du CGDIS						
648211 G	Participations à caractère général	318 225,09	360 967,83	360 322,79	445 515,13		
648211/99001 G	Contribution à la mise en place et au fonctionnement du CGDIS	318 225,09	360 967,83	360 322,79	445 515,13		
	Suivant circulaire budgétaire du 25.10.2021 et courrier Ministère de l'Intérieur du 11 mars 2021, variation budget 2021 +13,2% par rapport au compte 2020, budget 2022 +40% par rapport						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/320/	320 Services de secours						
	au compte 2020						
	Total 320	444 475,73	389 867,83	389 222,79	460 515,13		
	Total général 3	446 249,73	391 867,83	390 976,79	462 515,13		
3/412/	4 Affaires économiques						
	412 Sylviculture						
608121	Fournitures d'entretien	17 290,54	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	17 290,54	17 000,00	17 000,00	17 000,00		
612200	Entretien et réparations	39 941,34	40 000,00	40 000,00	30 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	39 941,34	40 000,00	40 000,00	30 000,00		
613481	Honoraires de consultance externe et d'expertise	0,00	150,00	0,00	0,00		
613481/99001	Adhésion au Forest Stewardship Council	0,00	150,00	0,00	0,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	0,00	0,00	0,00	0,00		
616000/99001	Transport de bois par le CIGL	0,00	0,00	0,00	0,00		
	intégré dans article 3/412/612200/99001						
648258 G	Autres participations à des traitements	42 858,25	60 000,00	44 504,73	50 000,00		
648258/99001 G	*Participations au traitements des salariés à tâches intellectuelles	10 766,93	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
648258/99002 G	*Participations aux traitements des salariés à tâches manuelles	32 091,32	45 000,00	29 504,73	35 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/412/	412 Sylviculture						
	Total 412	100 090,13	117 150,00	101 504,73	97 000,00		
3/430/	430 Tourisme						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	10 905,40	11 000,00	11 026,96	11 500,00		
618700/99001	Cotisations Office régional du tourisme	10 905,40	11 000,00	11 026,96	11 500,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	0,00	8 000,00		
648120/99001 P	Subside Syndicat d'Initiative et de Tourisme Kayl	0,00	0,00	0,00	8 000,00		
	subside annuel pour la réalisation du "Blidchen"						
	Total 430	10 905,40	11 000,00	11 026,96	19 500,00		
3/441/	441 Transports routiers						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	10 657,06	24 000,00	15 000,00	24 000,00		
612140/99001	Convention Sales-Lentz Night Rider	10 657,06	24 000,00	15 000,00	24 000,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	111 173,18	105 150,00	105 000,00	107 000,00		
616000/99001	Navette pour manifestations diverses	0,00	650,00	0,00	0,00		
616000/99002	Service Mini-Bu	111 173,18	104 500,00	105 000,00	107 000,00		
648120 P	Subventions affectées	220,00	0,00	0,00	0,00		
648120/99002 P	Subvention M-Pass pour particuliers	220,00	0,00	0,00	0,00		
	gratuité du transport public à partir de mars 2020						
648211 S	Participations à caractère général	908 431,01	1 002 962,18	1 002 962,18	1 001 931,49		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation TICE	908 431,01	1 002 962,18	1 002 962,18	1 001 931,49		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/441/	441 Transports routiers						
	Total 441	1 030 481,25	1 132 112,18	1 122 962,18	1 132 931,49		
3/449/	449 Autres systèmes de transport						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	7 329,04	16 000,00	23 000,00	21 000,00		
618700/99001	Frais de fonctionnement Vel'Ok	7 329,04	16 000,00	23 000,00	21 000,00		
	Total 449	7 329,04	16 000,00	23 000,00	21 000,00		
3/450/	450 Réseaux de communication						
641000	Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires	31 151,25	27 000,00	26 325,00	27 000,00		
641000/99001	Location de fibres optiques	31 151,25	27 000,00	26 325,00	27 000,00		
	Total 450	31 151,25	27 000,00	26 325,00	27 000,00		
	Total général 4	1 179 957,07	1 303 262,18	1 284 818,87	1 297 431,49		
3/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
606352	Poubelles et sacs poubelles destinés à la revente	21 662,05	30 000,00	29 500,00	30 000,00		
606352/99001	Poubelles et sacs poubelles	21 662,05	30 000,00	29 500,00	30 000,00		
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	11 448,06	15 415,00	14 644,07	17 015,00		
612140/99001	Actions écologiques en zone verte par associations	4 726,51	5 415,00	5 000,00	7 015,00		
612140/99002	enlèvement, recyclage et destruction des ordures	6 721,55	10 000,00	9 644,07	10 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
618700/99001	Frais liés à la Superdréckschicht	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	1 195 411,98	1 205 874,38	1 238 039,42	1 240 408,88		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/510/	510 Gestion des déchets						
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - recyclage	446 980,68	457 934,38	457 934,38	411 775,88		
648211/99002 S	*Participation aux frais d'exploitation SIDOR	139 710,72	140 000,00	140 000,00	150 000,00		
648211/99003 S	*Participation aux frais d'exploitation SYCOSAL	459 771,69	455 488,00	487 717,00	508 633,00		
648211/99004 S	*Participation aux frais d'exploitation Minett-Kompost part fixe 133.084 € + frais mensuels tonnage	148 948,89	152 452,00	152 388,04	170 000,00		
	Total 510	1 228 522,09	1 253 289,38	1 282 183,49	1 289 423,88		
3/520/	520 Gestion des eaux usées						
612200	Entretien et réparations	51 069,49	45 700,00	45 700,00	46 500,00		
612200/99002	travaux d'entretien et de réparation du réseau	51 069,49	45 700,00	45 700,00	46 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	849 482,16	821 730,53	821 730,53	942 830,30		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (STEP) - épuration des eaux	849 482,16	821 730,53	821 730,53	942 830,30		
	Total 520	900 551,65	867 430,53	867 430,53	989 330,30		
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120 P	Subventions affectées	11 923,67	22 000,00	18 357,46	22 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
648120/99001 P	subvention pour mesures écologiques	11 923,67	22 000,00	18 357,46	22 000,00		
	Total 532	11 923,67	22 000,00	18 357,46	22 000,00		
3/542/	542 Protection de la nature						
608122	Petit équipement	29 992,84	30 500,00	21 500,00	45 500,00		
608122/99001	projets en matière de protection de l'environnement	22 628,34	23 000,00	14 000,00	37 500,00		
	2022: acquisition de bidons, Marche découverte, Semaine de mobilité, Action Fairtrade, Anti Littering, Klimapakt 2.0: 23.000€						
608122/99004	Calendrier des déchets	7 364,50	7 500,00	7 500,00	8 000,00		
618700	Cotisations aux associations professionnelles	1 281,50	1 500,00	1 300,60	2 500,00		
618700/99001	Emweltberoodung	1 281,50	1 500,00	1 300,60	2 500,00		
648120 P	Subventions affectées	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
648120/99001 P	allocation d'une aide pour des investissements en faveur de l'environnement naturel	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	158 104,38	175 919,37	175 919,37	213 768,85		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation (SICONA)	158 104,38	175 919,37	175 919,37	183 768,85		
	Part fixe 2022: 21.768,85 € , Plan d'action 2022: 155.000 €, Staudepäck 7.000 €						
648211/99002 S	Participation aux frais pour le conseiller Pacte Nature	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Total 542	189 378,72	208 919,37	198 719,97	262 768,85		
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
618700	Cotisations aux associations professionnelles	11 691,21	10 500,00	9 500,00	10 500,00		
618700/99001	Contribution contrat de rivière de l'Alzette	11 691,21	10 500,00	9 500,00	10 500,00		
648120 P	Subventions affectées	6 953,04	10 000,00	8 413,04	10 000,00		
648120/99001 P	Subventions affectées écologiques	6 813,04	7 500,00	6 813,04	7 500,00		
	Participation financière à l'alliance pour le climat						
648120/99002 P	Subvention castration et stérilisation chats	140,00	2 500,00	1 600,00	2 500,00		
648211 S	Participations à caractère général	23 301,00	26 949,06	26 949,06	26 621,58		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation du syndicat PROSUD	23 301,00	26 949,06	26 949,06	26 621,58		
	Total 590	41 945,25	47 449,06	44 862,10	47 121,58		
	Total général 5	2 372 321,38	2 399 088,34	2 411 553,55	2 610 644,61		
3/621/	6 Logements et équipements collectifs						
	621 Places publiques						
608121	Fournitures d'entretien	58 414,76	76 000,00	76 000,00	96 000,00		76 000,00
608121/99001	Fournitures pour l'entretien des parcs, places publiques, verdure etc. entretien LOK, plantations Hummerland, bancs CIGL	58 414,76	76 000,00	76 000,00	96 000,00		76 000,00
612200	Entretien et réparations	88 349,43	71 000,00	71 000,00	81 800,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des parcs, places publiques, verdure etc. aménagement d'un terrain de pétanque au parc Ouerbett	42 845,83	45 000,00	45 000,00	57 800,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	45 503,60	26 000,00	26 000,00	24 000,00		
	Total 621	146 764,19	147 000,00	147 000,00	177 800,00		157 800,00
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112	Electricité	103 069,91	107 000,00	100 444,15	120 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/624/	624 Voirie vicinale						
608112/99001	frais d'électricité infrastructure routière	103 069,91	107 000,00	100 444,15	120 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	90 215,81	102 500,00	102 500,00	137 600,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	90 215,81	102 500,00	102 500,00	137 600,00		
612200	Entretien et réparations	235 766,35	247 100,00	232 789,93	306 900,00		
612200/99001	travaux d'entretien voirie	81 692,76	88 000,00	88 000,00	120 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien éclairage public	16 444,72	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien signalisation routière	28 223,44	46 600,00	35 000,00	55 000,00		
612200/99005	illumination pour Noël	1 681,96	5 000,00	3 510,00	5 000,00		
	ô						
612200/99006	frais d'outillage et matériel roulant	96 461,64	90 000,00	90 000,00	109 400,00		
612200/99007	Maintenance pour signalisation routière	11 261,83	12 500,00	11 279,93	12 500,00		
	Total 624	429 052,07	456 600,00	435 734,08	564 500,00		
3/626/	626 Cimetières						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	2 709,80	3 500,00	3 059,81	6 300,00		
603130/99001	chauffage batiments	2 709,80	3 500,00	3 059,81	6 300,00		
608112	Electricité	2 423,21	2 500,00	2 500,00	3 500,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	2 423,21	2 500,00	2 500,00	3 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/626/	626 Cimetières						
608121	Fournitures d'entretien	21 482,02	21 500,00	21 500,00	25 000,00		
608121/99002	fournitures pour l'entretien des infrastructures	21 482,02	21 500,00	21 500,00	25 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	7 685,12	11 000,00	8 000,00	12 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	7 685,12	11 000,00	8 000,00	12 000,00		
612180	Autre sous-traitance générale (non incorporée directement aux ouvrages, travaux et produits)	3 043,65	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612180/99001	Prestations entreprises du corbillard	3 043,65	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	21 440,49	10 000,00	10 000,00	11 000,00		
612200/99002	travaux d'entretien des infrastructures	21 440,49	10 000,00	10 000,00	11 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	932,04	1 000,00	932,04	1 000,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation (SICEC)	932,04	1 000,00	932,04	1 000,00		
	Total 626	59 716,33	54 500,00	50 991,85	63 800,00		
3/627/	627 Ateliers						
603500	Fournitures de bureau	773,37	0,00	0,00	0,00		
603500/99001	Materiel de bureau et papier - atelier	773,37	0,00	0,00	0,00		
608160	Vêtements professionnels	15 313,15	15 500,00	15 338,82	15 500,00		
608160/99002	Vêtements de travail - ouvriers	15 313,15	15 500,00	15 338,82	15 500,00		
618820	Frais de formation	13 462,99	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
618820/99001	Frais de formation - atelier	13 462,99	21 000,00	21 000,00	21 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	4 077 914,02	5 103 150,00	4 747 656,93	5 402 613,49		
621000/99001	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers de nettoyage	1 113 653,81	1 628 150,00	1 527 515,44	1 756 006,62		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/627/	627 Ateliers						
621000/99002	*Rémunérations de bases - salariés à tâche manuelle - ouvriers Atelier	2 964 260,21	3 475 000,00	3 220 141,49	3 646 606,87		
623000	Charges sociales (part patronale)	665 910,61	813 000,00	777 422,16	854 077,34		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers de nettoyage	186 100,02	261 000,00	251 819,53	281 920,75		
623000/99002	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles, ouvriers atelier	479 810,59	552 000,00	525 602,63	572 156,59		
624000	Pensions complémentaires	88 925,54	92 000,00	96 920,14	92 784,36		
624000/99001	*Supplements de pension - salariés à tâches manuelles	88 925,54	92 000,00	96 920,14	92 784,36		
642800	Autres indemnités	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
642800/99001	Convention Defi Job	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Total 627	4 862 299,68	6 054 650,00	5 658 338,05	6 395 975,19		
3/630/	630 Alimentation en eau						
608121	Fournitures d'entretien	38 015,49	49 500,00	49 500,00	45 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	38 015,49	49 500,00	49 500,00	45 000,00		
612200	Entretien et réparations	6 953,31	19 300,00	13 831,68	59 300,00		
612200/99001	travaux d'entretien du bassin d'eau	6 953,31	13 300,00	9 069,84	43 300,00		
612200/99002	frais d'outillage et matériel roulant	0,00	1 000,00	453,32	1 000,00		
612200/99003	travaux d'entretien et de réparation du réseau	0,00	5 000,00	4 308,52	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/630/	630 Alimentation en eau						
	paiement des interventions sur les fuites par le biais de cet article						
648211 C	Participations à caractère général	31 206,18	10 941,12	11 595,80	17 000,00		
648211/99003 C	Achat d'eau ville de Rumelange	30 332,60	9 000,00	9 595,80	15 000,00		
648211/99004 C	Participation Station de Pompage (Ville de Rumelange)	873,58	1 941,12	2 000,00	2 000,00		
648211 S	Participations à caractère général	581 672,42	675 000,00	548 927,38	750 000,00		
648211/99002 S	*Achat d' eau (SES)	581 672,42	675 000,00	548 927,38	750 000,00		
	Total 630	657 847,40	754 741,12	623 854,86	871 300,00		
3/640/	640 Eclairage public						
608121	Fournitures d'entretien	20 439,28	20 000,00	20 000,00	23 000,00		
608121/99001	Fournitures d'entretien éclairage public	20 439,28	20 000,00	20 000,00	23 000,00		
	Total 640	20 439,28	20 000,00	20 000,00	23 000,00		
	Total général 6	6 176 118,95	7 487 491,12	6 935 918,84	8 096 375,19		8 076 375,19
3/810/	8 Loisirs, culture et culte						
	810 Loisirs						
648110 P	Subventions non affectées	74 938,54	90 000,00	71 065,56	100 000,00		
648110/99001 P	subventions aux associations	74 938,54	90 000,00	71 065,56	100 000,00		
	nouveau règlement sur les subsides à partir de 2022						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/810/	810 Loisirs						
	Total 810	74 938,54	90 000,00	71 065,56	100 000,00		
3/821/	821 Terrains de sports						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	10 444,47	20 000,00	16 902,57	32 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	10 444,47	20 000,00	16 902,57	32 000,00		
608112	Electricité	8 025,00	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	8 025,00	10 000,00	10 000,00	12 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	29 400,23	34 000,00	30 000,00	29 000,00		
608121/99001	fournitures pour l'entretien des infrastructures	29 400,23	34 000,00	30 000,00	29 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	26 395,20	30 000,00	25 000,00	36 000,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	26 395,20	30 000,00	25 000,00	36 000,00		
612200	Entretien et réparations	13 288,90	15 000,00	15 000,00	47 500,00		
612200/99001	Travaux d'entretien des infrastructures	13 288,90	15 000,00	15 000,00	47 500,00		
	Total 821	87 553,80	109 000,00	96 902,57	156 500,00		
3/822/	822 Halls sportifs						
648211 G	Participations à caractère général	0,00	111,00	111,00	111,00		
648211/99002 G	Licence de cabaretage	0,00	111,00	111,00	111,00		
648211 S	Participations à caractère général	660 544,56	598 665,00	752 037,91	716 694,00		
648211/99001 S	*Participation aux frais d'exploitation SICOSPORT	660 544,56	598 665,00	752 037,91	716 694,00		
	Participation au déficit à raison de 60%						
	Total 822	660 544,56	598 776,00	752 148,91	716 805,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	12 133,80	24 000,00	23 631,15	45 000,00		
603130/99001	chauffage batiments	12 133,80	24 000,00	23 631,15	45 000,00		
608112	Electricité	13 438,31	15 000,00	17 022,00	35 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	13 438,31	15 000,00	17 022,00	35 000,00		
608121	Fournitures d'entretien	1 444,95	2 000,00	1 200,00	2 000,00		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien, nettoyage, réparation	1 444,95	2 000,00	1 200,00	2 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	6 472,00	7 500,00	7 000,00	9 800,00		
611120/99001	Charges pour les bâtiments communaux (facturation interne)	6 472,00	7 500,00	7 000,00	9 800,00		
612200	Entretien et réparations	16 271,38	14 000,00	14 000,00	71 000,00		36 000,00
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	16 271,38	14 000,00	14 000,00	71 000,00		36 000,00
	mise en service musée Ferrum, réparation stores Proufsall						
	Total 831	49 760,44	62 500,00	62 853,15	162 800,00		127 800,00
3/833/	833 Musées						
615100	Frais de marketing et de publicité	0,00	60 000,00	51 365,97	33 000,00		
615100/99001	Frais de fonctionnement du musée Schungfabrik	0,00	60 000,00	51 365,97	33 000,00		
	2022: réalisation d'ateliers pédagogiques						
	Total 833	0,00	60 000,00	51 365,97	33 000,00		
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/836/	836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique						
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	1 895,20	1 000,00	0,00	0,00		
612160/99001	Projet "Musék fir all Mensch"	1 895,20	1 000,00	0,00	0,00		
	frais de transport ppour projet Musek fir all Mensch inclus dans article 3/930/616000/99001 transport par entreprise privée						
648110 C	Subventions non affectées	87 236,61	100 000,00	107 392,29	110 000,00		
648110/99001 C	Participation école de musique	87 236,61	100 000,00	107 392,29	110 000,00		
	Total 836	89 131,81	101 000,00	107 392,29	110 000,00		
3/839/	839 Autres Services culturels						
608122	Petit équipement	18 977,13	18 000,00	17 384,20	29 000,00		
608122/99001	acquisition de matériel pour service culturel	18 977,13	18 000,00	17 384,20	29 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	4 671,08	55 000,00	13 033,75	60 000,00		
611200/99001	location équipement technique	4 671,08	55 000,00	13 033,75	60 000,00		
622000	Autre personnel	12 733,23	42 000,00	19 397,65	55 000,00		
622000/99001	Indemnités - personnel temporaire (e.a surveillance, sécurité)	12 733,23	42 000,00	19 397,65	55 000,00		
	personnel auxiliare pour manifestations						
	Total 839	36 381,44	115 000,00	49 815,60	144 000,00		
3/860/	860 Fêtes publiques						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/860/	860 Fêtes publiques						
615241	Frais de réception	150 968,49	285 000,00	185 115,09	235 000,00		
615241/99001	Réceptions et festivités	48 288,31	85 000,00	61 000,00	65 000,00		
615241/99002	Frais des festivités publiques, manifestations culturelles	102 680,18	200 000,00	124 115,09	170 000,00		
	Total 860	150 968,49	285 000,00	185 115,09	235 000,00		
3/890/	890 Autres loisirs, culture et cultes						
608122	Petit équipement	34 479,90	10 000,00	0,00	5 000,00		
608122/99001	Acquisition et restauration d'objets d'art et objets d'exposition	34 479,90	10 000,00	0,00	5 000,00		
612200	Entretien et réparations	289,38	5 000,00	1 590,77	2 500,00		
612200/99001	entretien des sentiers culturels	289,38	5 000,00	1 590,77	2 500,00		
642800	Autres indemnités	7 711,03	10 500,00	2 537,20	6 000,00		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers	7 711,03	10 500,00	2 537,20	6 000,00		
	suivant convention Ville de Dudelange approuvée en 2021						
648120 P	Subventions affectées	0,00	0,00	0,00	18 000,00		
648120/99001 P	Subvention pour l'acquisition de livres	0,00	0,00	0,00	18 000,00		
	suivant règlement-taxe subvention livres voté conseil communal 29.06.2021						
	Total 890	42 480,31	25 500,00	4 127,97	31 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 8	1 191 759,39	1 446 776,00	1 380 787,11	1 689 605,00		1 654 605,00
	9 Enseignement						
3/911/	911 Education précoce						
608122	Petit équipement	7 602,92	7 590,00	7 140,00	8 800,00		
608122/99001	matériel pédagogique	486,89	500,00	500,00	1 300,00		
608122/99002	activités créatrices	6 684,02	6 650,00	6 200,00	7 000,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	432,01	440,00	440,00	500,00		
648330 P	Aides aux enfants	2 548,24	4 682,40	2 400,00	4 600,00		
648330/99001 P	voyages pédagogiques - Précoce	888,00	1 920,00	1 800,00	2 000,00		
648330/99002 P	Excursions scolaires - Précoce	1 660,24	2 762,40	600,00	2 600,00		
	Total 911	10 151,16	12 272,40	9 540,00	13 400,00		
3/912/	912 Education préscolaire						
608122	Petit équipement	30 997,64	40 265,33	38 600,00	38 200,00		
608122/99001	matériel pédagogique	4 596,16	5 260,00	5 200,00	3 200,00		
608122/99002	activités créatrices	20 810,83	23 800,00	23 000,00	25 700,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	1 943,33	1 943,33	2 000,00	2 000,00		
608122/99004	matériel sportif	759,26	3 850,00	3 400,00	1 300,00		
608122/99005	matériel scolaire	2 888,06	5 412,00	5 000,00	6 000,00		
648330 P	Aides aux enfants	6 172,59	10 156,67	9 000,00	11 400,00		
648330/99001 P	Voyages pédagogiques - Préscolaire	734,50	4 156,67	4 000,00	4 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/912/	912 Education préscolaire						
648330/99002 P	Excursions scolaires - Préscolaire	5 438,09	6 000,00	5 000,00	6 900,00		
	Total 912	37 170,23	50 422,00	47 600,00	49 600,00		
3/913/	913 Enseignement primaire						
608122	Petit équipement	108 924,45	134 350,00	128 600,00	149 500,00		
608122/99001	matériel pédagogique	11 670,11	19 760,00	16 000,00	19 500,00		
608122/99002	autre matériel	5 315,18	6 150,00	6 100,00	5 500,00		
608122/99003	bibliothèque scolaire	6 762,00	6 740,00	6 000,00	7 000,00		
608122/99004	matériel sportif	3 967,24	1 700,00	500,00	2 500,00		
608122/99005	matériel scolaire (livres)	81 209,92	100 000,00	100 000,00	115 000,00		
612160	Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins	14 172,84	16 416,67	16 000,00	21 000,00		
612160/99001	activités créatrices - Primaire	14 172,84	16 416,67	16 000,00	21 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	220 476,61	221 816,50	221 231,19	226 159,28		
621000/99001	*Rémunérations brutes des fonctionnaires - PRIM	197 423,37	197 423,35	198 884,28	202 226,41		
621000/99003	*Rémunérations brutes des salariés à tâches intellectuelles - PRIM	23 053,24	24 393,15	22 346,91	23 932,87		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/913/	913 Enseignement primaire						
623000	Charges sociales (part patronale)	49 635,36	49 750,61	50 074,27	50 994,97		
623000/99001	*Charges sociales - rémunération fonctionnaires PRIM	45 950,61	45 950,61	46 244,94	47 098,77		
623000/99003	*Charges sociales - rémunération salariés à tâches intellectuelles PRIM	3 684,75	3 800,00	3 829,33	3 896,20		
648330 P	Aides aux enfants	18 944,04	55 944,78	24 461,27	94 475,00		
648330/99001 P	Epagne scolaire	1 300,00	2 875,00	1 475,00	2 375,00		
648330/99002 P	Voyages pédagogiques - Primaire	734,00	12 663,33	3 500,00	12 400,00		
648330/99003 P	Excursions scolaires - Primaire	16 910,04	19 755,00	17 500,00	22 000,00		
648330/99004 P	Frais classes vertes	0,00	20 651,45	1 986,27	57 700,00		
	Total 913	412 153,30	478 278,56	440 366,73	542 129,25		
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
603130	Combustibles - Gaz comprimé	71 127,87	135 000,00	135 000,00	250 000,00		
603130/99001	chauffage bâtiments	71 127,87	135 000,00	135 000,00	250 000,00		
603500	Fournitures de bureau	7 982,29	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
603500/99001	fournitures de bureau - toner, papier et copies	7 982,29	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
608112	Electricité	51 557,06	55 000,00	57 427,82	65 000,00		
608112/99001	électricité - bâtiments	51 557,06	55 000,00	57 427,82	65 000,00		
608122	Petit équipement	144 517,81	159 819,48	158 084,11	171 000,00		
608122/99001	acquisition de mobilier	12 064,78	21 719,48	21 000,00	30 000,00		
608122/99002	location de machines de bureau et d'équipement informatique	132 453,03	138 100,00	137 084,11	141 000,00		
611120	Loyers et charges locatives - Bâtiments	74 626,68	133 090,00	98 000,00	143 000,00		
611120/99001	Charges pour bâtiments communaux (facturation interne)	35 326,68	40 000,00	48 000,00	63 000,00		
611120/99002	Charges et loyers piscines	39 300,00	93 090,00	50 000,00	80 000,00		
611200	Loyers et charges mobilières	11 938,40	0,00	0,00	0,00		
611200/99001	location copieurs	11 938,40	0,00	0,00	0,00		
	à supprimer, article intégré dans 3/919/603500/99001						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/919/	919 Autre Enseignement fondamental						
612200	Entretien et réparations	89 680,09	131 600,00	131 600,00	125 000,00		
612200/99001	Travaux d'entretien et réparations des bâtiments	89 680,09	131 600,00	131 600,00	125 000,00		
642500	Indemnités aux bénévoles	0,00	600,00	0,00	600,00		
642500/99001	Frais de fonctionnement représentants parents d'élèves	0,00	600,00	0,00	600,00		
648212 C	Participations à caractère spécifique	22 944,00	30 000,00	30 000,00	37 800,00		
648212/99001 C	Participation aux frais des enfants scolarisés hors commune	22 944,00	30 000,00	30 000,00	37 800,00		
	Total 919	474 374,20	670 109,48	635 111,93	822 400,00		
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
603600	Carburants	5 615,19	15 000,00	11 421,74	20 000,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules	5 615,19	15 000,00	11 421,74	20 000,00		
608122	Petit équipement	0,00	4 000,00	2 000,00	14 500,00		
608122/99001	Acquisition de matériel divers	0,00	4 000,00	2 000,00	14 500,00		
612200	Entretien et réparations	11 691,72	18 000,00	16 271,79	18 000,00		
612200/99001	entretien et réparation sur matériel roulant	11 691,72	18 000,00	16 271,79	18 000,00		
613484	Honoraires médicaux et de soins	4 809,30	23 126,80	23 126,00	23 500,00		
613484/99001	Médecine scolaire - honoraires	4 809,30	23 126,80	23 126,00	23 500,00		
616000	Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)	982,40	17 100,00	4 000,00	10 000,00		
616000/99001	Transport par entreprise privée	982,40	17 100,00	4 000,00	10 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	287 674,43	299 400,00	304 884,08	305 951,93		
621000/99001	Rémunérations brutes - salariés à tâches manuelles - transport scolaire et Pédibus	287 674,43	299 400,00	304 884,08	305 951,93		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/930/	930 Services annexes à l'enseignement						
623000	Charges sociales (part patronale)	48 286,57	49 000,00	50 984,91	49 257,56		
623000/99001	Charges sociales - rémunération salariés à tâches manuelles - transport scolaire et Pédibus	48 286,57	49 000,00	50 984,91	49 257,56		
642800	Autres indemnités	0,00	8 638,56	0,00	7 200,00		
642800/99001	indemnités accompagnement classes vertes	0,00	8 638,56	0,00	7 200,00		
642800/99002	indemnités accompagnement colonies pédagogiques pas de colonies prévues en 2022	0,00	0,00	0,00	0,00		
648120 P	Subventions affectées	3 550,00	5 600,00	100,00	0,00		
648120/99001 P	Cours pour adultes - restitution frais en cas de réussite article à supprimer en 2022: reprise des cours par convention Ville de Dudelange	3 550,00	5 600,00	100,00	0,00		
648330 P	Aides aux enfants	4 676,15	17 000,00	12 000,00	4 000,00		
648330/99001 P	Frais colonies pédagogiques pas de colonies prévues en 2022	0,00	0,00	0,00	0,00		
648330/99002 P	activités culturelles - ecole fondamentale	4 676,15	17 000,00	12 000,00	4 000,00		
	Total 930	367 285,76	456 865,36	424 788,52	452 409,49		
	Total général 9	1 301 134,65	1 667 947,80	1 557 407,18	1 879 938,74		
	TOTAL GENERAL	26 746 596,27	30 309 002,31	29 089 256,05	33 937 984,95		33 882 984,95

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/036/	0 Codes Techniques						
	036 Reprises pour recettes non rentrées						
292100	Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer	6 408,66	0,00	5 415,64	0,00		
<i>292100/99001</i>	<i>Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	6 408,66	0,00	5 415,64	0,00		
	Total 036	6 408,66	0,00	5 415,64	0,00		
	Total général 0	6 408,66	0,00	5 415,64	0,00		
1/130/	1 Services généraux des administrations publiques						
	130 Coordination technique						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	1 000 000,00	250 000,00	1 000 000,00		
<i>161000/19004 G</i>	<i>Subside du Ministère de l'Intérieur pour la construction de l'extension du service des régies</i>	0,00	1 000 000,00	250 000,00	1 000 000,00		
	subside du Ministère de l'Intérieur suivant engagement du 10/02/2020 - réf.: D/37/2019 - 1.652.770 € (ca. 29% de la dépense totale du devis)						
	Total 130	0,00	1 000 000,00	250 000,00	1 000 000,00		
1/180/	180 Opérations concernant des flux financiers						
194000	Dettes envers des établissements de crédit	12 500 000,00	0,00	0,00	0,00		
<i>194000/99001</i>	<i>Emprunt auprès des établissements de crédit</i>	12 500 000,00	0,00	0,00	0,00		
263210	Véhicules automoteurs	7 500,00	10 000,00	10 299,00	10 000,00		
<i>263210/99001</i>	<i>Recettes provenant de reprises de véhicules</i>	7 500,00	10 000,00	10 299,00	10 000,00		
	Total 180	12 507 500,00	10 000,00	10 299,00	10 000,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 1	12 507 500,00	1 010 000,00	260 299,00	1 010 000,00		
	2 Protection sociale						
1/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
161000 G	Terrains et constructions	948 042,15	0,00	0,00	0,00		
<i>161000/15001 G</i>	<i>Subvention du MEN pour l'aménagement d'une maison relais au Widdem</i>	948 042,15	0,00	0,00	0,00		
	subside liquidé en 2020						
	Total 242	948 042,15	0,00	0,00	0,00		
	Total général 2	948 042,15	0,00	0,00	0,00		
	4 Affaires économiques						
1/411/	411 Agriculture						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	30 000,00	9 837,59	30 000,00		
<i>161000/19010 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux - année 2019</i>	0,00	30 000,00	0,00	30 000,00		
	participation financière de 30.000 € suivant courrier du 14/11/2019						
<i>161000/99001 G</i>	<i>Subventions de l'Etat pour l'aménagement des chemins agricoles / ruraux</i>	0,00	0,00	9 837,59	0,00		
	Engagement du ministère de l'agriculture du 21 juin 2018 Réf: 8965 / 2018 - subside liquidé en 2021						
	Total 411	0,00	30 000,00	9 837,59	30 000,00		
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
162000 G	Installations techniques et machines	10 080,00	0,00	0,00	6 965,00		
<i>162000/17002 G</i>	<i>Subside MDDI installation des capteurs solaires thermiques</i>	10 080,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
162000/19013 G	Subside liquidé en 2020 Subside installation photovoltaïque sur bâtiment communal engagement du 18/06/2021 de 6965€	0,00	0,00	0,00	6 965,00		
	Total 425	10 080,00	0,00	0,00	6 965,00		
1/430/	430 Tourisme						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	0,00	0,00	166 089,69		
161000/20018 G	Subside du Ministère du Tourisme pour l'aménagement d'un gîte dans la rue de l'Industrie engagement du 23/03/2021 - max 50% des coûts d'investissement et max 166.089,69€	0,00	0,00	0,00	166 089,69		
	Total 430	0,00	0,00	0,00	166 089,69		
	Total général 4	10 080,00	30 000,00	9 837,59	203 054,69		
1/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99002	Remboursement du capital SIDOR	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement du STEP	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 510	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/520/	520 Gestion des eaux usées						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/520/	520 Gestion des eaux usées						
169280	Autres participations aux frais	0,00	37 543,00	44 406,00	0,00		
169280/17009	Subside monument national des mineurs	0,00	37 543,00	44 406,00	0,00		
	engagement du 21/10/2020 - réf. III-1513-20 - 37.543,00€ + engagement du 25/08/2021- réf III-1590-21 - 6.863,00€ subside liquidé en 2021						
	Total 520	0,00	37 543,00	44 406,00	0,00		
1/532/	532 Mesure d'économie d'énergie						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	129 660,00	0,00	129 660,00		
161000/10002 G	Subvention du MDDI pour la construction d'un bâtiment à basse consommation d'énergie - école du Faubourg	0,00	129 660,00	0,00	129 660,00		
	Engagement du MDDI du 02.09.2016: 129.660 €						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	20 165,00	8 582,82	8 840,00		
162000/10002 G	Subside MDDI pour installation photovoltaïque sur la nouvelle école du Faubourg	0,00	11 325,00	8 582,82	0,00		
	participation financière du MDDI de 11.325 € suivant engagement du 17/07/2017 - réf 250/17						
162000/19004 G	Subside pour la construction de l'extension du service des régies - installation photovoltaïque	0,00	8 840,00	0,00	8 840,00		
	subside MECDD suivant engagement du 30/06/2020 - réf.: 241/20 - 8840 € -courrier 1698-2020						
162000/20018 G	Subside pour installation photovoltaïque sur le gîte rue de l'Industrie	0,00	0,00	0,00	0,00		
	engagement en attente						
	Total 532	0,00	149 825,00	8 582,82	138 500,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/542/	542 Protection de la nature						
168000 B	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>168000/99001 B</i>	<i>Subside FEDER projet "Alzette, objectif qualité"</i> <i>pas d'engagement formel</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	132 836,00	0,00	132 836,00		
<i>168000/19014 G</i>	<i>Subside Renaturation Kaylbaach</i> <i>Subside de 132.836€ accordé par le MDDI par la disposition N°J109/18 du 7 mai 2018 (Réf: 8706 / 2018)</i>	0,00	132 836,00	0,00	132 836,00		
<i>168000/99002 G</i>	<i>Subside MDDI projet "Alzette, objectif qualité"</i> <i>pas d'engagement formel</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 542	0,00	132 836,00	0,00	132 836,00		
1/550/	550 Gestion des eaux de surface						
162000 G	Installations techniques et machines	0,00	0,00	0,00	0,00		170 178,00
<i>162000/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'assainissement de la rue de l'Eau</i> <i>nouvel article suivant remarque MINT du 29.03.22</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		170 178,00
169280	Autres participations aux frais	0,00	170 178,00	0,00	170 178,00		0,00
<i>169280/99001</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'assainissement de la rue de l'Eau</i> <i>article à supprimer suivant remarque MINT 29.03.22 (remplacé par article 1/550/162000/99001)</i>	0,00	170 178,00	0,00	170 178,00		0,00
	Total 550	0,00	170 178,00	0,00	170 178,00		170 178,00
1/590/	590 Autres types de protection de l'environnement						
288180	Remboursement autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	0,00	0,00	0,00		
<i>288180/99001</i>	<i>Remboursement extraordinaire PROSUD</i>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 590	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	Total général 5	0,00	490 382,00	52 988,82	441 514,00		441 514,00
	6 Logements et équipements collectifs						
1/611/	611 Logements au prix du marché						
261300	Constructions	0,00	0,00	0,00	0,00		
261300/99001	Vente d'immeubles de logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100	Remboursement d'aides d'investissement versées	23 890,71	10 000,00	25 307,96	15 000,00		
283100/99001	Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition	23 890,71	10 000,00	25 307,96	15 000,00		
	Total 611	23 890,71	10 000,00	25 307,96	15 000,00		
1/622/	622 Circulation						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	4 554,00	4 052,33	0,00		
161000/99001 G	Subside pour la mise en place d'une station pour le lavage des vélos	0,00	4 554,00	4 052,33	0,00		
	engagement du Ministère de l'Economie du 20/02/2020 - réf: 2019.07.29 COM0010167451 - 4554 € subside liquidé en 2021						
	Total 622	0,00	4 554,00	4 052,33	0,00		
1/624/	624 Voirie vicinale						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	150 000,00	0,00	220 000,00		
161000/14010 G	Subside MECDD pour le renouvellement du déversoir dans la rue Joseph Muller	0,00	100 000,00	0,00	150 000,00		
	subside de 270.257,00 € accordé par le MECDD suivant courrier du 10 juin 2020, réf. D050/20						
161000/19019 G	Subside MECDD pour l'évacuation des eaux pluviales dans la rue de la Montée, rue Notre-Dame et rue de la Chapelle	0,00	50 000,00	0,00	70 000,00		
	subside du MECDD de 331.746 € suivant engagement F 020/20 du 7						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/624/	624 Voirie vicinale						
	avril 2020						
169210	Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur	0,00	100 000,00	96 467,68	132 000,00		
169210/21001	Participation financière pour l'aménagement d'un chemin piétonnier reliant le PAP Hannus à la rue Altrescht	0,00	100 000,00	96 467,68	132 000,00		
	soulte compensatoire provenant de la société Fr. Hannus & Cie sàrl suivant convention approuvée par le Conseil communal le 6 octobre 2020						
	Total 624	0,00	250 000,00	96 467,68	352 000,00		
1/625/	625 Parcs						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	34 500,00	6 870,00	27 630,00		
161000/18005 G	Subvention pour l'aménagement des nouveaux terrains au parc Ouerbett	0,00	34 500,00	6 870,00	27 630,00		
	Participation financière de 34.500 € du Ministère des Sports du 03/07/2019 - réf.:1264/2019						
	Total 625	0,00	34 500,00	6 870,00	27 630,00		
1/630/	630 Alimentation en eau						
283100 S	Remboursement d'aides d'investissement versées	0,00	0,00	0,00	0,00		
283100/99001 S	Remboursement Station de pompage Ottange	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 630	0,00	0,00	0,00	0,00		
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100	Terrains	0,00	3 001 000,00	0,00	3 000 000,00		
261100/99001	Vente de terrain communal sans affectation définie	0,00	1 000,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
261100/99002	Apport des syndicats intercommunaux pour l'acquisition du terrain "crassier Moorwiss" Apport STEP 2.000.000 € et Sicosport 1.000.000 €	0,00	3 000 000,00	0,00	3 000 000,00		
	Total 650	0,00	3 001 000,00	0,00	3 000 000,00		
1/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
168000 G	Autres subventions d'investissement en capital	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
168000/99001 G	Subvention de l'Etat dans le cadre du Pacte Logement	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
	Total 690	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
	Total général 6	449 707,71	3 300 054,00	350 583,47	3 394 630,00		
1/831/	8 Loisirs, culture et culte						
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	604 763,00	100 482,00	504 281,00		
161000/10001 G	Subside Centre culturel Schungfabrik subside accordé par courrier du 15 octobre 2018 du ministère de la culture (Réf: 9963/2018) et par convention approuvé par le conseil communal le 7 décembre 2018	0,00	504 281,00	0,00	504 281,00		
161000/16008 G	Subvention du Ministère du Tourisme pour l'aménagement du "Minettswée" Engagement du Ministère de l'Economie - direction générale du tourisme du 15 mai 2017, réf. 2017.01.06COM0010114602	0,00	100 482,00	100 482,00	0,00		
161000/99001 G	Subside construction musée Schungfabrik engagement en attente	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	Total 831	0,00	604 763,00	100 482,00	504 281,00		
1/838/	838 Patrimoine culturel						
168000 C	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	0,00	0,00	103 000,00		
<i>168000/99001 C</i>	<i>Participation financière de la Ville de Rumelange aux projets Esch2022</i>	0,00	0,00	0,00	103 000,00		
	participation financière de la Ville de Rumelange au projet Esch2022 suivant convention approuvée par le conseil communal le 5 octobre 2021						
168000 P	Autres subventions d'investissement en capital	0,00	127 950,00	222 680,00	55 670,00		
<i>168000/18002 P</i>	<i>Participation financière de l'asbl Esch2022</i>	0,00	127 950,00	222 680,00	55 670,00		
	participation financière de l'asbl Esch2022 suivant conventions approuvées par le conseil communal le 29 juin 2021						
	Total 838	0,00	127 950,00	222 680,00	158 670,00		
	Total général 8	0,00	732 713,00	323 162,00	662 951,00		
1/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
161000 G	Terrains et constructions	1 200 000,00	2 007 100,00	1 787 988,00	1 706 910,00		
<i>161000/10002 G</i>	<i>Subside pour la construction de l'école du Faubourg</i>	1 200 000,00	2 007 100,00	1 785 638,00	1 706 910,00		
	Subside de 960.500€ accordé par le ministre du Sport le 1 février 2018 (RéF:7917/2018) Subside de 2.246.600 € accordé par le ministtère de l'Intérieur le 15 novembre 2016 (Ref.: D/26/2015)						
<i>161000/18012 G</i>	<i>Subside du Ministère de sports pour l'aménagement des alentours de l'école du Faubourg</i>	0,00	0,00	2 350,00	0,00		
	engagement du 18/12/2019 - réf.:2145/2019						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
1/910/	910 Enseignement fondamental						
161000/19027 G	Subside du Ministère des sports pour l'aménagement de la cour de récréation SEA Widdem - Holunderschule modification du projet en cours - pas de subside prévu	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	1 200 000,00	2 007 100,00	1 787 988,00	1 706 910,00		
	Total général 9	1 200 000,00	2 007 100,00	1 787 988,00	1 706 910,00		
	TOTAL GENERAL	15 121 738,52	7 570 249,00	2 790 274,52	7 419 059,69		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/036/	0 Codes Techniques						
	036 Reprises pour recettes non rentrées						
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	5 415,64	0,00	0,00	0,00		
<i>291100/99001</i>	<i>Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice</i>	5 415,64	0,00	0,00	0,00		
	Total 036	5 415,64	0,00	0,00	0,00		
	Total général 0	5 415,64	0,00	0,00	0,00		
4/120/	1 Services généraux des administrations publiques						
	120 Coordination administrative						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
<i>211000/22003</i>	<i>Elaboration d'un cahier des charges pour entretien technique des bâtiments communaux</i>	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	<i>frais d'études</i>						
212000	Concessions, brevets, licences, marques ainsi que droits et valeurs similaires	0,00	0,00	0,00	44 000,00		
<i>212000/22021</i>	<i>Acquisition logiciel WIGES</i>	0,00	0,00	0,00	44 000,00		
	<i>décision de principe</i>						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	25 407,51	65 569,24	0,00	375 000,00		
<i>221311/17010</i>	<i>Aménagement 1er étage administration communale de Kayl</i>	25 407,51	5 569,24	0,00	0,00		
	<i>Devis de 855.000 € TTC approuvé par le Conseil communal en date du 10 juillet 2017</i>						
<i>221311/19001</i>	<i>Aménagement et mise en conformité de l'entrée et de la cage d'escaliers de la mairie</i>	0,00	60 000,00	0,00	250 000,00		
	<i>Devis de 250.000 € approuvé par conseil communal le 05.10.2021</i>						
<i>221311/22008</i>	<i>Travaux de rénovation du service des régies</i>	0,00	0,00	0,00	125 000,00		
	<i>décision de principe</i>						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	35 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/120/	120 Coordination administrative						
222100/22004	Mise en place de caméras de surveillance dans les bâtiments communaux décision de principe	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	17 000,00		
223300/22009	Mise en place de distributeurs de serviettes et tampons dans les bâtiments communaux décision de principe	0,00	0,00	0,00	17 000,00		
223500	Matériel informatique (hardware)	0,00	0,00	0,00	12 000,00		
223500/22002	Acquisition de matériel bureautique	0,00	0,00	0,00	12 000,00		
223800	Autres installations	14 622,20	0,00	0,00	0,00		
223800/15002	système d'accès avec puces Devis de 251.799,21 € TTC approuvé par Conseil communal en date du 3 février 2015	14 622,20	0,00	0,00	0,00		
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SIGI pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 120	40 029,71	65 569,24	0,00	518 000,00		
4/130/	130 Coordination technique						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	5 074,14	66 925,86	24 715,54	105 000,00		
211000/06001	Elaboration d'un Plan d'Aménagement Général contrat d'urbaniste conclu avec le bureau d'études en urbanisme et aménagement du territoire ZILM le 12.05.2006 appr. par le Min. de l'Intérieur le 11.07.2006, réf. 226/06/CAC	5 074,14	51 925,86	24 715,54	45 000,00		
211000/19003	Elaboration du PAP Doemptgesgrond	0,00	15 000,00	0,00	30 000,00		
211000/22001	PAP "den Hondsterrain"	0,00	0,00	0,00	30 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/130/	130 Coordination technique						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	789 978,28	3 560 021,72	2 800 000,00	1 893 847,58		
221311/19004	Construction d'un nouveau bâtiment pour les besoins du service des régies et du service technique (hangar et bureaux) Devis de 5.600.000 € TTC approuvé par Conseil communal en date du 24/10/2019	789 978,28	3 560 021,72	2 800 000,00	1 893 847,58		
223500	Matériel informatique (hardware)	41 216,18	0,00	0,00	0,00		
223500/19005	Acquisition de photos panoramiques 360° et d'une carte topographique détaillée pour intégration dans le système d'information géographique Devis de 70.000 € approuvé par le conseil communal le 07/02/2019	41 216,18	0,00	0,00	0,00		
	Total 130	836 268,60	3 626 947,58	2 824 715,54	1 998 847,58		
4/140/	140 Coordination des relations publiques						
222100	Installations techniques	21 457,80	0,00	0,00	0,00		
222100/19006	Projet City App pour la commune Devis de 33.801,30 € TTC approuvé par le conseil communal le 1er octobre 2019	21 457,80	0,00	0,00	0,00		
	Total 140	21 457,80	0,00	0,00	0,00		
	Total général 1	897 756,11	3 692 516,82	2 824 715,54	2 516 847,58		
4/229/	2 Protection sociale						
	229 Autre Troisième âge						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
211000/20018	Etude de faisabilité pour la construction d'une infrastructure seniors frais d'études	0,00	0,00	0,00	20 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/229/	229 Autre Troisième âge						
	Total 229	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
4/242/	242 Maisons-relais / Foyers scolaires						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	29 066,79	20 933,21	20 896,10	0,00		
211000/19007	Elaboration d'un concept pour les Services d'éducation et d'accueil (SEA) à Tétange	29 066,79	20 933,21	20 896,10	0,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	34 072,36	90 927,64	26 741,84	120 000,00		
221311/19008	Avant-projet sommaire pour la construction d'une SEA à Tétange	34 072,36	90 927,64	26 741,84	120 000,00		
	frais d'études						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
222100/22005	Remplacement du tableau de ventilation au SEA Zwergeland	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
	décision de principe						
223210	Véhicules automoteurs	0,00	30 000,00	24 988,24	0,00		
223210/21007	Acquisition d'une camionnette pour les SEA	0,00	30 000,00	24 988,24	0,00		
	devis de 30.000 € approuvé CC le 29.06.2021						
	Total 242	63 139,15	141 860,85	72 626,18	160 000,00		
4/250/	250 Jeunesse						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	33 248,20	2 125,48	0,00	0,00		
221311/19009	Réaménagement grenier Jugendtreff	16 874,52	2 125,48	0,00	0,00		
	Devis de 18.406,78 € approuvé par le CC le 13.02.2019						
221311/20015	Aménagement d'une nouvelle chaudière à la maison des jeunes	16 373,68	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 17.441,74 € approuvé par le CC le 13.02.2020						
	Total 250	33 248,20	2 125,48	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/263/	263 Aides aux nécessiteux						
238180 O	Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs	0,00	1 528,00	4 192,00	1 296,00		
238180/99001 O	Dotation au fonds de roulement de l'office social	0,00	1 528,00	4 192,00	1 296,00		
	Total 263	0,00	1 528,00	4 192,00	1 296,00		
	Total général 2	96 387,35	145 514,33	76 818,18	181 296,00		
4/320/	3 Ordre et sécurité publics						
	320 Services de secours						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	14 387,35	5 612,65	0,00	50 612,65		
221311/20017	Renouvellement du carrelage et adaptation de la centrale de détection d'incendie au Centre d'intervention	14 387,35	5 612,65	0,00	50 612,65		
	devis de 65.000€ approuvé par le conseil communal le 30/04/2020						
	Total 320	14 387,35	5 612,65	0,00	50 612,65		
	Total général 3	14 387,35	5 612,65	0,00	50 612,65		
4/410/	4 Affaires économiques						
	410 Agriculture, sylviculture, viticulture						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	138 476,50	261 523,50	231 000,00	30 523,50		
221313/14004	Réaménagement voirie rurale	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 36.500.- TTC de l'ASTA pour la réfection de la chaussée et la pose d'une gaine au Hesselbiereg à Tétange approuvé par le conseil communal en date du 15 mai 2018						
221313/19010	Réaménagement de la voirie rurale 2019	138 476,50	261 523,50	231 000,00	30 523,50		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/410/	410 Agriculture, sylviculture, viticulture						
	Devis de 490.000€ approuvé par le conseil communal le 01/10/2019						
	Total 410	138 476,50	261 523,50	231 000,00	30 523,50		
4/425/	425 Production et Distribution de l'électricité						
222100	Installations techniques	0,00	138 500,00	15 000,00	150 500,00		
222100/19013	Installation photovoltaïque sur bâtiment communal	0,00	88 500,00	10 000,00	45 000,00		
	Devis de 88.500,00 € approuvé par le CC le 07.02.2019						
222100/20007	Chargy Borne	0,00	50 000,00	5 000,00	105 500,00		
	Devis de 105.500 € approuvé par le conseil communal le 18.11.2021						
	Total 425	0,00	138 500,00	15 000,00	150 500,00		
4/430/	430 Tourisme						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	7 423,04	324 756,34	200 000,00	124 756,34		
221311/20018	Aménagement d'un gîte dans la rue de l'Industrie	7 423,04	324 756,34	200 000,00	124 756,34		
	Devis de 332.179,38 € approuvé par le CC le 06.10.2020						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223300/22012	Réalisation d'un concept de signalisation directionnelle	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	décision de principe						
	Total 430	7 423,04	324 756,34	200 000,00	174 756,34		
4/441/	441 Transports routiers						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/441/	441 Transports routiers						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	128 734,65	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat TICE pour investissements à réaliser	128 734,65	0,00	0,00	0,00		
	Total 441	128 734,65	0,00	0,00	0,00		
4/470/	470 Développement économique (ZAC, ZARE,)						
221100	Terrains	582,66	70 917,34	14 489,28	130 000,00		
221100/14011	Aménagement du site ancien crassier à Tétange	582,66	70 917,34	14 489,28	130 000,00		
	frais d'études						
	Total 470	582,66	70 917,34	14 489,28	130 000,00		
	Total général 4	275 216,85	795 697,18	460 489,28	485 779,84		
4/510/	5 Protection de l'environnement						
	510 Gestion des déchets						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
223300/20004	Installation de lavage poubelles	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	412 380,00	402 079,32	402 079,32	466,60		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre du recyclage	412 380,00	402 079,32	402 079,32	466,60		
	Total 510	412 380,00	402 079,32	402 079,32	20 466,60		
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	60 000,00	25 000,00	55 000,00		
221313/16011	Bassin d'orage Toussaintsmillen	0,00	60 000,00	25 000,00	55 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/520/	520 Gestion des eaux usées						
	Devis de 3.097.348,43 € TTC approuvé par le Conseil communal en date du 12 mai 2016						
221321	Constructions à usage propre - sur sol d'autrui	99 437,18	215 562,82	215 562,82	0,00		
221321/17009	Travaux d'assainissement de la structure Monument National des Mineurs	99 437,18	215 562,82	215 562,82	0,00		
	Devis de 315.000.- approuvé par le CC le 09.07.2020 annule et remplace le devis de 94.026,38.- approuvé par le conseil communal en date du 6 avril 2017.						
222100	Installations techniques	0,00	0,00	0,00	575 000,00		
222100/22010	Renouvellement de la canalisation entre le rue de Schiffflange et la rue Michel	0,00	0,00	0,00	575 000,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	108 916,52	80 499,14	80 499,14	59 769,44		
238120/99001 S	Apport au STEP pour investissements à réaliser dans le cadre de l'épuration des eaux	108 916,52	80 499,14	80 499,14	59 769,44		
	Total 520	208 353,70	356 061,96	321 061,96	689 769,44		
4/542/	542 Protection de la nature						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	45 000,00	23 410,34	30 000,00		
211000/17003	Projet de rénaturation Kälbach et Puelbech	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
	Projet INTERREG non entamé						
211000/19014	Renaturation Kaylbaach	0,00	35 000,00	23 410,34	30 000,00		
	Décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICONA pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/542/	542 Protection de la nature						
	Total 542	0,00	45 000,00	23 410,34	30 000,00		
	Total général 5	620 733,70	803 141,28	746 551,62	740 236,04		
4/611/	6 Logements et équipements collectifs						
	611 Logements au prix du marché						
240000	Subvention d'investissement en capital	19 211,78	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
240000/99001	Primes de construction et d'acquisition de logements	19 211,78	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
	Total 611	19 211,78	20 000,00	15 000,00	20 000,00		
4/612/	612 Logements à prix réduit (social)						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	0,00	0,00	0,00	39 000,00		
211000/22022	Etudes en vue de la création de logements abordables	0,00	0,00	0,00	39 000,00		
	frais d'études						
	Total 612	0,00	0,00	0,00	39 000,00		
4/621/	621 Places publiques						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	40 595,91	50 404,09	36 780,21	60 000,00		
211000/99001	Elaboration d'un plan directeur détaillé pour le site Widdem	40 595,91	50 404,09	36 780,21	60 000,00		
	études						
221200	Agencements et aménagements de terrains	0,00	0,00	0,00	0,00		20 000,00
221200/22023	Aménagement d'un terrain de pétanque au parc Ouerbett	0,00	0,00	0,00	0,00		20 000,00
	décision de principe - article créé suivant remarque MINT du 29						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/621/	621 Places publiques						
	mars 2022						
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	0,00	115 000,00	115 000,00	0,00		
221312/19015	Renouvellement de l'aire de jeux du parc Hummerland	0,00	115 000,00	115 000,00	0,00		
	Devis de 115.000 € approuvé par CC le 11.03.2021						
	Total 621	40 595,91	165 404,09	151 780,21	60 000,00		80 000,00
4/622/	622 Circulation						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	24 649,52	71 350,48	37 000,00	79 000,00		
211000/99002	Etudes en matière de mobilité et d'aménagement communal	24 649,52	37 000,00	37 000,00	36 000,00		
211000/99003	Amélioration de la mobilité douce dans la commune - participation citoyenne	0,00	34 350,48	0,00	43 000,00		
222100	Installations techniques	0,00	25 000,00	25 000,00	107 000,00		
222100/17001	Projet "Klaro"	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 7.419,70 € TTC approuvé par le conseil communal en date du 6 avril 2017						
222100/21005	Mise en place d'indicateurs de vitesse	0,00	25 000,00	25 000,00	107 000,00		
	Devis de 132.000 € approuvé par le conseil communal le 05.10.2021						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
223300/22014	Mise en place d'abris de vélo	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	décision de principe						
	Total 622	24 649,52	96 350,48	62 000,00	236 000,00		
4/623/	623 Parking						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/623/	623 Parking						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	0,00	45 000,00	0,00	167 500,00		
221313/22018	Revalorisation du parking Brill	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	décision de principe						
221313/99001	Adaptation du concept de stationnement	0,00	45 000,00	0,00	117 500,00		
	frais d'études						
	Total 623	0,00	45 000,00	0,00	167 500,00		
4/624/	624 Voirie vicinale						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	271 854,67	1 310 207,22	1 118 444,14	3 360 000,00		
221313/11008	Réaménagement de la rue de l'eau	986,85	7 903,72	3 990,30	0,00		
	devis de 3.465.000 € ttc de Schroeder&Associés, appr. par le conseil comm. le 14.07.2011 et par le Ministère de l'Intérieur le 12.10.2012 réf.N°19/12/CAC						
221313/13006	Mesures de sécurité	0,00	85 000,00	0,00	10 000,00		
	Devis de 173.913,04 € approuvé par le conseil communal en date du 12 septembre 2013 et devis de 123.618,09 € voté le 19.03.2015						
221313/14002	Aménagement rue de l'Industrie	0,00	9 021,75	5 991,73	0,00		
	Devis de 2.031.000 € approuvé par le conseil communal en date du 7 juillet 2016						
221313/14010	Aménagement d'un passage piétonnier entre la rue Biermecht et le centre de Kayl	100 032,54	75 907,82	40 000,00	950 000,00		
	Devis de 1.660.000,00 € approuvé par le CC le 13.02.2020						
221313/18008	Réaménagement du tronçon rue de l'Industrie/rue Notre Dame	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	décision de principe						
221313/19016	Réaménagement "Hesselsbiërg"	10 107,83	44 892,17	44 892,17	75 000,00		
	Décision de principe						
221313/19017	Shared space rue de l'Eglise	0,00	20 000,00	0,00	20 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	Décision de principe						
221313/19018	Aménagement d'une liaison piétonne entre la rue Biermecht et la rue du Faubourg	6 591,90	10 000,00	5 100,00	25 000,00		
	Décision de principe						
221313/19019	Réaménagement de la rue Notre Dame, rue de la Montée et rue de la Chapelle (T2)	53 117,31	800 000,00	800 000,00	2 050 000,00		
	Devis de 7.200.000.- TTC approuvé par le conseil communal en date du 07.02.2019						
221313/20005	Renouvellement des réseaux dans la rue du Soleil le long des maisons existantes	90 083,71	189 916,29	189 916,29	0,00		
	Devis de 280.000,00 € approuvé par le CC le 09.07.2020						
221313/20006	Réaménagement de la rue du Soleil	2 294,00	26 206,00	24 753,43	10 000,00		
	Décision de principe						
221313/20019	Réaménagement impasse rue Biermecht	8 640,53	31 359,47	3 800,22	5 000,00		
	Devis de 365.000,00 € approuvé par le CC le 30.04.2020						
221313/22016	Travaux sur la voirie communale	0,00	0,00	0,00	150 000,00		
	décision de principe						
221313/22017	Réaménagement de l'entrée en localité rue de Dudelange	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	décision de principe						
221313/22019	Aménagement d'une Zone Vitesse 30 dans la Grand-Rue à Kayl	0,00	0,00	0,00	20 000,00		
	décision de principe						
221313/22020	Etudes des infrastructures en vue du réaménagement de la N33/CR165 par PCH	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	frais d'études						
221323	Infrastructures publiques - sur sol d'autrui	119 745,91	155 254,09	151 721,77	135 532,32		
221323/19020	Rue du Faubourg - renouvellement conduite d'eau	119 745,91	55 254,09	55 254,09	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/624/	624 Voirie vicinale						
	Devis de 490.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 28 mars 2019						
221323/21001	Aménagement d'un chemin piétonnier reliant le PAP Hannus à la rue Altrescht	0,00	100 000,00	96 467,68	135 532,32		
	Devis de 232.000,00 € approuvé par le conseil communal le 03.12.2020						
222100	Installations techniques	490 213,22	1 590 761,65	1 590 761,65	0,00		
222100/19021	Rue du Faubourg - aménagement d'une zone vitesse 30 devant l'école du Faubourg	490 213,22	1 590 761,65	1 590 761,65	0,00		
	Devis de 2.150.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 1er octobre 2019						
	Total 624	881 813,80	3 056 222,96	2 860 927,56	3 495 532,32		
4/625/	625 Parcs						
221200	Agencements et aménagements de terrains	120 423,67	180 576,33	120 000,00	70 000,00		
221200/18005	Aménagement des nouveaux terrains au parc Ouerbett	120 423,67	180 576,33	120 000,00	70 000,00		
	Devis de 456.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 7 mai 2019						
	Total 625	120 423,67	180 576,33	120 000,00	70 000,00		
4/626/	626 Cimetières						
221200	Agencements et aménagements de terrains	57 611,19	2 985,63	0,00	0,00		
221200/17013	Restauration cimetières Kayl et Tétange (Morgue)	10 596,82	0,00	0,00	0,00		
	Devis d'un montant total de 133.500 € TTC approuvé par le Conseil communal en date du 10 juillet 2017						
221200/20016	Travaux d'entretien aux cimetières Kayl et Tétange	47 014,37	2 985,63	0,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/626/	626 Cimetières						
	Devis de 50.000 € approuvé par le CC le 13.02.2020						
	Total 626	57 611,19	2 985,63	0,00	0,00		
4/627/	627 Ateliers						
222200	Machines	49 959,00	70 041,00	70 041,00	287 150,00		
222200/20001	Acquisition de matériel pour le service des régies 2020	49 959,00	70 041,00	70 041,00	137 000,00		
	devis de 257.000 € approuvé par CC le 30.04.2020						
222200/22013	Acquisition de matériel pour le service des régies 2022	0,00	0,00	0,00	150 150,00		
223210	Véhicules automoteurs	2 239,85	580 260,15	570 967,22	247 911,75		
223210/20002	Acquisition d'un camion grue	0,00	270 000,00	270 000,00	0,00		
	Devis de 270.000,00 € approuvé CC 13.02.2020						
223210/20003	Acquisition d'une balayeuse	0,00	7 500,00	2 088,25	247 911,75		
	Devis de 250.000,00 € approuvé CC 13.02.2020						
223210/21006	Acquisition d'un tracteur pour les besoins du service des régies	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00		
	Devis de 120.000 € approuvé par le conseil communal le 06.05.2021						
223210/99001	Acquisition d'un camionnette - élévateur (Steiger)	2 239,85	182 760,15	178 878,97	0,00		
	Devis d'un montant de 185.000.- approuvé par le conseil communal en sa séance du 28 mars 2019						
	Total 627	52 198,85	650 301,15	641 008,22	535 061,75		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/630/	630 Alimentation en eau						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	131 917,61	137 082,39	121 762,89	45 000,00		
211000/17006	Elaboration du questionnaire relatif au dossier technique II suivant rgd du 7 octobre 2002	52 385,94	80 614,06	68 000,00	20 000,00		
	Contrat d'ingénieur présenté par le bureau des ingénieurs-conseils Schroeder&Associés S.A de Luxembourg pour l'élaboration du questionnaire relatif au dossier technique II suivant le règlement grand-ducal du 7 octobre 2002 approuvé par le Conseil communal en date du 27 juin 2017						
211000/22011	Assistance technique - eau potable & assainissement	0,00	0,00	0,00	25 000,00		
	frais d'études						
211000/99001	Etude générale du réseau d'assainissement	79 531,67	56 468,33	53 762,89	0,00		
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	35 599,17	129 400,83	70 000,00	90 000,00		
221313/17007	Construction d'un réservoir d'eau pour eaux de sources captées à Tétange	35 599,17	129 400,83	70 000,00	90 000,00		
	décision de principe						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
238120/99001 S	Apport Station de pompage Ottange pour investissements à réaliser	0,00	0,00	0,00	0,00		
	part dans les frais de la station de pompage Ottange						
	Total 630	167 516,78	266 483,22	191 762,89	135 000,00		
4/640/	640 Eclairage public						
222100	Installations techniques	148 628,32	201 371,68	201 371,68	230 000,00		
222100/18006	Eclairage pour piétons	42 426,29	87 573,71	87 573,71	95 000,00		
	Devis de 75.000.- TTC approuvé par le conseil communal en date du 07 décembre 2018						
222100/19022	Projet rénovation éclairage public	106 202,03	113 797,97	113 797,97	135 000,00		
	Devis de 1.050.000€.- approuvé par le conseil communal en sa séance du 28 mars 2019						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/640/	640 Eclairage public						
	Total 640	148 628,32	201 371,68	201 371,68	230 000,00		
4/650/	650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés						
221100	Terrains	15 149 568,40	324 378,36	250 000,00	1 075 000,00		
221100/99001	Acquisition de terrains	15 149 568,40	324 378,36	250 000,00	1 075 000,00		
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 257 210,75	142 789,25	0,00	0,00		
221311/99001	Acquisition d'immeubles bâtis	1 257 210,75	142 789,25	0,00	0,00		
221312	Constructions à usage de tiers - sur sol propre	203 406,27	641 593,73	570 000,00	610 000,00		
221312/13009	Projet Kayl-Nord	160 745,58	514 254,42	550 000,00	200 000,00		
221312/20013	Mise en valeur des propriétés communales	42 660,69	127 339,31	20 000,00	410 000,00		
	devis de 50.000€ approuvé par le conseil communal le 17 novembre 2020 et devis de 380.000€ approuvé par le conseil communal le 05.10.2021						
	Total 650	16 610 185,42	1 108 761,34	820 000,00	1 685 000,00		
4/690/	690 Autres logements et équipements collectifs						
291500	Dotation au fonds de réserve logement	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
291500/99001	Dotation au fonds de réserve pacte logement	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
	Total 690	425 817,00	0,00	217 885,50	0,00		
	Total général 6	18 548 652,24	5 793 456,88	5 281 736,06	6 673 094,07		6 693 094,07
	8 Loisirs, culture et culte						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/822/	822 Halls sportifs						
238120 S	Apports pour investissements à réaliser	0,00	293 750,00	125 399,00	401 250,00		
238120/99001 S	Apport au syndicat SICOSPORT pour investissements à réaliser	0,00	293 750,00	125 399,00	401 250,00		
	participation aux frais du SICOSPORT						
	Total 822	0,00	293 750,00	125 399,00	401 250,00		
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
211000	Frais d'études et frais de recherche et de développement	76 626,29	0,00	0,00	0,00		
211000/16008	Musée Schungfabrik	76 626,29	0,00	0,00	0,00		
	Devis 1ère phase (réalisation d'un musée local) d'un montant de 105.455,80€ approuvé par le Conseil communal en date du 4 février 2016. Devis 2e phase (aménagement du sentier « Minettswee ») d'un montant total de 240.000,00 € TTC a approuvé par le conseil, communal en date du 14 février 2017. La phase de construction du Musée Schungfabrik sera imputé sur l'article 4/831/221311/16008						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	893 961,80	3 226 617,92	2 786 722,08	353 975,33		
221311/13008	Réaménagement centre culturel Schungfabrik	379 977,01	435 722,08	435 722,08	0,00		
	Devis de Decker Lammar d'un montant de 3.838.703,48 euros TTC approuvé par le conseil communal le 14 novembre 2013 Devis supplémentaire en 2019						
221311/16008	Construction musée et galerie Schungfabrik	513 984,79	2 739 895,84	2 300 000,00	353 975,33		
	Devis d'un montant de 2.533.397,54.- approuvé par le conseil communal le 27 septembre 2018 et initialement affecté à l'article 4/831/211000/16008, devis supplémentaire d'un montant de 840.429,71 € approuvé par CC le 04.02.2021						
221311/20014	Aménagement de deux bureaux dans le centre culturel Schungfabrik	0,00	51 000,00	51 000,00	0,00		
	Devis de 51.000,00.- approuvé par le CC 30.04.2020						
223800	Autres installations	0,00	0,00	0,00	0,00		35 000,00
223800/22024	Aménagement d'un portail d'entrée à la cour Schungfabrik	0,00	0,00	0,00	0,00		35 000,00

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022	Budget rectificatif 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/831/	831 Centres culturels et Salles de fêtes						
	décision de principe - article créé suivant remarque MINT du 29 mars 2022						
	Total 831	970 588,09	3 226 617,92	2 786 722,08	353 975,33		388 975,33
4/838/	838 Patrimoine culturel						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	90 459,77	176 000,00	200 000,00	700 000,00		
221313/18002	Participation de la Commune de Kayl au Projet "capitale européenne de la culture 2022"	90 459,77	176 000,00	200 000,00	700 000,00		
	Devis de 990.000,00 € approuvé par CC le 29.06.2021						
	Total 838	90 459,77	176 000,00	200 000,00	700 000,00		
	Total général 8	1 061 047,86	3 696 367,92	3 112 121,08	1 455 225,33		1 490 225,33
4/910/	9 Enseignement						
	910 Enseignement fondamental						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	1 294 934,39	1 327 173,27	1 356 809,58	1 351 173,51		
221311/10002	Construction de l'école du Faubourg	898 203,70	366 186,75	366 186,75	0,00		
	Devis de 6.938.619,47 € approuvé par le conseil communal en date du 01.10.2015						
221311/14008	Requalification école Widdem	1 217,21	0,00	0,00	0,00		
	Devis de 1.990.987,00.- ttc du bureau d'architecte HO Architectes approuvé par le conseil communal en sa séance du 19.11.2015 et devis supplémentaire de 596.879,48€ TTC voté le 07.12.2018						
221311/19024	Renouvellement de la facade et de la toiture de l'école Alexandra	1 826,49	350 173,51	350 000,00	308 173,51		
	Devis de 660.000 € approuvé par CC le 04.02.2021						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
221311/19026	<i>Aménagement de la cour d'école Widdem - Holunderschule</i> Devis de 225.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 6 juin 2019	0,00	27 698,58	27 698,58	0,00		
221311/19027	<i>Aménagement de la cour de récréation SEA Widdem - Holunderschule</i> Devis de 140.000.- TTC approuvé par le conseil communal le 2 juillet 2019	97 686,76	0,00	0,00	0,00		
221311/20008	<i>Ecole Alexandra - aménagement du "Zahlgarten"</i> Devis de 35.000 € approuvé par CC le 11.03.2021	0,00	22 000,00	22 000,00	13 000,00		
221311/20009	<i>Travaux de rénovation à l'école des garçons au Widdem</i> Devis de 250.000 € approuvé par CC le 13.02.2020	147 760,63	102 239,37	102 239,37	0,00		
221311/20010	<i>Extension de l'école des filles au Widdem</i> Décision de principe	23 281,17	309 333,49	340 000,00	700 000,00		
221311/20011	<i>Travaux de rénovation et mise en conformité de l'installation électrique à l'école Zwergeland</i> Devis de 70.500 € approuvé par CC le 13.02.2020	51 815,12	18 684,88	18 684,88	0,00		
221311/20012	<i>Travaux de mise en conformité à l'école Alexandra</i> Devis de 74.000 € approuvé par CC le 13.02.2020	73 143,31	856,69	0,00	0,00		
221311/21002	<i>Remplacement des fenêtres au sous-sol de l'école Nuel</i> Devis de 40.000 € approuvé par CC le 04.02.2021	0,00	40 000,00	40 000,00	0,00		
221311/21003	<i>Mise en état des stores sur les vitrages en toiture du Zwergeland</i>	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2020	Montants autorisés en 2021	Budget rectifié 2021	Budget de 2022	Budget rectifié 2021	Budget de 2022
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
4/910/	910 Enseignement fondamental						
	Devis de 50.000 € approuvé par CC le 04.02.2021						
221311/21004	Réalisation du compartimentage de l'ascenseur à l'école Nuel	0,00	40 000,00	40 000,00	25 000,00		
	Devis de 65.000 € approuvé par CC le 11.03.2021						
221311/22006	Travaux de rénovation à l'école Alexandra	0,00	0,00	0,00	70 000,00		
	décision de principe						
221311/22007	Mise en conformité de l'école Nuel	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	décision de principe						
221311/22015	Extension de l'ancienne école du Faubourg	0,00	0,00	0,00	200 000,00		
	décision de principe						
221313	Infrastructures publiques - sur sol propre	214 557,78	5 442,22	3 802,15	63 000,00		
221313/18012	Aménagement des alentours de l'école du Faubourg	214 557,78	5 442,22	3 802,15	63 000,00		
	Devis de 1.644.245 .- approuvé par le Conseil communal dans sa séance du 29 mars 2018						
222100	Installations techniques	44 587,66	1 672,54	0,00	0,00		
222100/19028	Renouvellement de la chaudière de l'école Nuel	44 587,66	1 672,54	0,00	0,00		
	Devis de 99.500 € approuvé par le conseil communal le 07/02/2019						
223300	Outillage	0,00	0,00	0,00	0,00		
223300/22022	Conteneurs pour la phase chantier école Widdem	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Total 910	1 554 079,83	1 334 288,03	1 360 611,73	1 414 173,51		
	Total général 9	1 554 079,83	1 334 288,03	1 360 611,73	1 414 173,51		
	TOTAL GENERAL	23 073 676,93	16 266 595,09	13 863 043,49	13 517 265,02		13 572 265,02

CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice.

Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

**TABLEAU COMPARATIF
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2021		Budget 2022	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2021

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	89 419,28	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	29 639 100,98	9 386 100,06		
2	Protection sociale	2 636 843,37	5 741 693,65		
3	Ordre et sécurité publics	33 748,55	390 976,79		
4	Affaires économiques	129 547,35	1 284 818,87		
5	Protection de l'environnement	2 580 339,80	2 411 553,55		
6	Logements et équipements collectifs	1 534 507,13	6 935 918,84		
8	Loisirs, culture et culte	18 405,00	1 380 787,11		
9	Enseignement	35 636,00	1 557 407,18		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		36 697 547,46	29 089 256,05		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2021

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	5 415,64	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	260 299,00	2 824 715,54		
2	Protection sociale	0,00	76 818,18		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	9 837,59	460 489,28		
5	Protection de l'environnement	52 988,82	746 551,62		
6	Logements et équipements collectifs	350 583,47	5 281 736,06		
8	Loisirs, culture et culte	323 162,00	3 112 121,08		
9	Enseignement	1 787 988,00	1 360 611,73		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		2 790 274,52	13 863 043,49		

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	80 000,00	0,00	0,00	
1	Services généraux des administrations publiques	30 599 389,17	10 348 631,46		
2	Protection sociale	2 207 295,00	7 552 843,33		
3	Ordre et sécurité publics	34 923,00	462 515,13		
4	Affaires économiques	109 560,00	1 297 431,49		
5	Protection de l'environnement	2 756 300,00	2 610 644,61		
6	Logements et équipements collectifs	2 461 100,00	8 096 375,19		8 076 375,19
8	Loisirs, culture et culte	116 000,00	1 689 605,00		1 654 605,00
9	Enseignement	43 000,00	1 879 938,74		
SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		38 407 567,17	33 937 984,95	38 327 567,17	33 882 984,95

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	1 010 000,00	2 516 847,58		
2	Protection sociale	0,00	181 296,00		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	50 612,65		
4	Affaires économiques	203 054,69	485 779,84		
5	Protection de l'environnement	441 514,00	740 236,04		
6	Logements et équipements collectifs	3 394 630,00	6 673 094,07		6 693 094,07
8	Loisirs, culture et culte	662 951,00	1 455 225,33		1 490 225,33
9	Enseignement	1 706 910,00	1 414 173,51		
SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX		7 419 059,69	13 517 265,02		13 572 265,02

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2021

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	36 697 547,46	2 790 274,52		
Total des dépenses	29 089 256,05	13 863 043,49		
Boni propre à l'exercice	7 608 291,41			
Mali propre à l'exercice		11 072 768,97		
Boni du compte 2020	6 687 932,84			
Mali du compte 2020				
Boni général	14 296 224,25			
Mali général		11 072 768,97		
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 11 072 768,97	+ 11 072 768,97		
Boni présumé fin 2021	3 223 455,28			
Mali présumé fin 2021				

TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2022

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	38 407 567,17	7 419 059,69	38 327 567,17	7 419 059,69
Total des dépenses	33 937 984,95	13 517 265,02	33 882 984,95	13 572 265,02
Boni propre à l'exercice	4 469 582,22		4 444 582,22	
Mali propre à l'exercice		6 098 205,33		6 153 205,33
Boni présumé fin 2021	3 223 455,28		3 223 455,28	
Mali présumé fin 2021				
Boni général	7 693 037,50		7 668 037,50	
Mali général		6 098 205,33		6 153 205,33
TRANSFERT de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 6 098 205,33	+ 6 098 205,33	- 6 153 205,33	+ 6 153 205,33
Boni définitif	1 594 832,17		1 514 832,17	
Mali définitif				

EXTRAIT
du registre aux délibérations du Conseil Communal

SÉANCE publique du 10.03.2022

Date de l'annonce publique
de la séance 04.03.2022

Présents: M. Weiler bourgmestre, M. Becker, M. Gonçalves, échevins, Mme Belleville, MM. Birchen, Daubenfeld,
Donven, Humbert, Jacob, Krings, Lukas, Lux, Mme Petry, conseillers, Mme Rommes, secrétaire

Date de la convocation des
conseillers 04.03.2022

Absents: a) excusés /
b) sans motif /

LE CONSEIL COMMUNAL

Vu le budget rectifié de l'exercice 2021 et au budget de l'exercice 2022;
Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;
Vu les dispositions et instructions sur la matière;

ARRÊTE

13 voix pour

le budget rectifié de l'exercice 2021

| 13 voix pour

le budget de l'exercice 2022

Suivent les signatures
Pour expédition conforme,

A Kayl, le 10 mars 2022

Le Bourgmestre,

Jean Weiler

La Secrétaire,

Jessica Rommes

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

OBSERVATIONS DU MINISTRE

Brm.- Transmis à Madame la Ministre de l'Intérieur - aux fins d'apurement.

Kayl, le _____

Le Bourgmestre

La Ministre de l'Intérieur,

Vu les articles 124 et 170 de la loi communale modifiée du 13 décembre 1988;

Vu les observations relatives aux redressements opérés, inscrites à la suite des tableaux récapitulatifs;

arrête

le budget rectifié de l'exercice 2021 et le budget de l'exercice 2022 conformément aux tableaux récapitulatifs.

Luxembourg, le _____

La Ministre de l'Intérieur,